

ISSN 2300-4207

nr 17/270 rok XXXIII

31.08.2023 rok

# DWU TYGODNIK SUWALSKI



## JUBILEUSZ MYŚLIWYCH



## 3 FESTIWAL FILMOWY WAJDA NA NOWO

To był niezwykle udany 3 Festiwal Filmowy „Wajda na Nowo”. Przez trzy festiwalowe dni liczni miłośnicy kina uczestniczyli w seansach filmowych, kinie plenerowym, śniadaniu z dokumentem, konkursie filmów krótkometrażowych, koncercie, spotkaniach z gwiazdami polskiej kinematografii oraz wystawie plakatów filmowych. I wszędzie nie brakowało widzów, a na spotkanie z Krystyną Jandą i Magdą Umer było więcej chętnych niż miejsc dla widzów. Tegoroczna edycja Festiwalu poświęcona została zmarłemu w 2008 r. Edwardowi Kłosińskiemu, operatorowi i autorowi zdjęć do filmów m.in. Andrzeja Wajdy, Krzysztofa Zanussiego i Feliksa Falka. Festiwalowymi gośćmi byli: K. Janda, M. Umer, Jowita Budnik, Michał Kwieciński i Radosław Piwowski.

– Pragniemy po raz trzeci oddać hołd Andrzejowi Wajdzie, wybitnemu suwalczaninowi, artyście i filmowcowi, który rozstawiał polskie kino i tworzył wspaniałe produkcje. Chcemy przypominać jego bogatą twórczość, zapraszając do nas reżyserów i aktorów – w czasie oficjalnego otwarcia festiwalu powiedział prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz.



W patio Suwalskiego Ośrodka Kultury zaprezentowano wystawę zagranicznych plakatów do filmów Andrzeja Wajdy ze zbiorów Muzeum Kinematografii w Łodzi

Pierwszy festiwalowy dzień, poza otwarciem wystawy, upłynął na: prezentacji dorobku filmowego Szkoły Andrzeja Wajdy oraz spotkaniu „Jak kochasz to kręć” poświęconemu E. Kłosińskiemu, które rozpoczęło Festiwal. W spotkaniu uczestniczyła Krystyna Janda, żona Edwarda Kłosińskiego. Wspominali go zarówno małżonka, jak też zaprzyjaźniona z rodziną piosenkarka oraz autorka recitali, reżyserka i scenarzystka Magda Umer, a także aktorka Jowita Budnik.



zydent Suwałk Czesław Renkiewicz, wicemarszałek Województwa Podlaskiego Wiesława Burnos i Krystyna Janda

Na zdjęciu od lewej: dyrektor artystyczny Andrzej Pągowski, dyrektor programowy Łukasz Maciejewski, pre-

Publiczność obejrzała film dokumentalny dedykowany E. Kłosińskiemu widziany z perspektywy K. Jandy oraz operatora i reżysera Kurta Webera. Materiał wyreżyserowany przez A. Wajdę wzbogacony został fragmentami najważniejszych produkcji, do których Kłosiński był autorem zdjęć oraz jego archiwalnymi wypowiedziami. Pierwszy festiwalowy dzień zakończył pokaz filmu „Tatarak”, wyreżyserowany przez A. Wajdę w oparciu o prozę Jarosława Iwaszkiewicza i Sandora Maraiego oraz osobiste wspomnienia K. Jandy.

Kolejne dwa dni festiwalu to konkursowy przegląd filmów krótkometrażowych, śniadanie z dokumentem, animacje rodzinne, wernisaż wystawy „Wyśniona historia Kina na Podlasiu” i promocja albumu filmowego oraz spotkania autorskie z K. Jandą, M. Umer i Michałem Kwiecińskim – reżyserem filmu „Filip”.



Takich tłumów w suwalskiej Kawiarence Artystycznej jeszcze nie było. Nie wszyscy chętni mogli wejść na spotkanie autorskie z Krystyną Jandą i Magdą Umer



Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyło się kino plenerowe, w którym wyświetlono film „Kochankowie mojej mamy”. Na suwalskich nadrzecznych bulwarach pojawił się jego reżyser Radosław Piwowski



Jury konkursu filmów krótkometrażowych dla studentów i absolwentów polskich szkół filmowych i artystycznych w ramach 3 Festiwalu Filmowego „Wajda na Nowo” zdecydowało, że pierwszą nagrodę otrzymał Maciej Białoruski z Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej im. Leona Schillera w Łodzi, autor filmu pt. „4 psy”.



Zdobywca pierwszej nagrody ufundowanej przez Prezydenta Miasta Suwałk, Maciej Białoruski zażartował, że dla niego film „4 psy” to była dobra inwestycja, bo jego produkcja kosztowała ok. 1 tys. zł, a otrzymał nagrodę wartości 10 tys. zł

Niezwykle udaną trzecią edycję Festiwalu „Wajda na Nowo” zakończył nastrojowy i pełen wspomnień koncert Magdy Umer. W zgodnej ocenie uczestników był to bardzo dobrze zorganizowany festiwal. Jego organizatorami było Miasto Suwałki, Suwalski Ośrodek Kultury, Kreaacja Pro Andrzej Pągowski, Wajda School oraz Bardzo Dziki Wschód. Patronatem honorowym przedsięwzięcie objęli Marszałek Województwa Podlaskiego oraz Prezydent Miasta Suwałk.

## ZDANIEM PREZYDENTA

Do końca 2026 roku Miasto Suwałki planuje wybudowanie nowoczesnej spalarni odpadów komunalnych. Na ten cel udało się nam pozyskać wsparcie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 128 107 000 zł. Niebawem powinien zostać ogłoszony przetarg w formule „projektuj i buduj” na realizację tej inwestycji.

Wsparcie NFOŚiGW dla tej inwestycji to blisko 130 mln zł. Połowa tej kwoty to dotacja, a druga połowa to preferencyjna pożyczka. Instalacja powstanie w sąsiedztwie suwałkiego PEC-u.

Zdecydowaliśmy się na ten projekt z uwagi na rosnące koszty gospodarki odpadowej, co przekłada się na ceny odbioru odpadów jakie płacą mieszkańcy ale także wzrost cen ciepła, co spowodowane jest rosnącymi kosztami produkcji energii z węgla. Ciepłownictwo, podobnie jak cała energetyka stoi w obliczu poważnego wyzwania jakim jest dekarbonizacja. Dzięki tej instalacji suwałski PEC spali o ok. 9 tys. ton węgla mniej. Wyemituje również mniej CO<sub>2</sub>, za które trzeba zapłacić. Ciepło wyprodukowane w trakcie spalania trafi do miejskiej sieci ciepłowniczej. Paliwem będą oczywiście odpady pochodzące od naszych mieszkańców.

30 maja tego roku podpisaliśmy umowę z firmą, która pełnić będzie funkcję Inżyniera Kontraktu.

Zgodnie z umową Inżynier Kontraktu zobowiązany jest do zarządzania techniczno-administracyjnego i finansowego, w tym dopełnienia funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego.

28 lipca Inżynier Kontraktu przedstawił nam dokumentację przetargową w celu wszczęcia postępowania przetargowego na wyłonienie Generalnego Wykonawcy całej inwestycji.

Równocześnie toczy się postępowanie z PGE Dystrybucja S.A. w zakresie wydania warunków przyłączenia do Głównego Punktu Zasilającego. Na podstawie uzyskanych informacji z PGE wiemy, że GPZ na ul. M. Reja posiada wolną moc przyłączeniową. 18 sierpnia otrzymaliśmy pisemną informację z PGE, że nasz wniosek o przyłączenie do tego punktu jest kompletny i zostanie rozpatrzony maksymalnie w okresie 120 dni.

Ogłoszenie postępowania przetargowego w celu wyłonienia Generalnego Wykonawcy całej inwestycji nastąpi po otrzymaniu z PGE warunków przyłączenia spalarni do sieci elektroenergetycznej.

Po pozytywnym rozstrzygnięciu przetargu, wykonawca będzie zobligowany do przygotowania dokumentacji projektowej i uzyskania prawomocnego pozwolenia na budowę 30 czerwca 2024 r. Po tym terminie rozpocznie się budowa spalarni.

*Czesław Renkiewicz*



## >> 104 ROCZNICA

Z udziałem parlamentarzystów, samorządowców szczebla wojewódzkiego, miejskiego, powiatowego i gminnego, kombatanów, duchowieństwa, przedstawicieli służb mundurowych i harcerzy oraz reprezentantów firm, instytucji, stowarzyszeń, duchowieństwa, a także mieszkańców miasta odbyły się obchody 104 rocznicy wyzwolenia Suwałk. Uczestnicy uroczystości złożyli kwiaty i zapalili znicze pod pomnikiem POW przy ul. Bakałarzewskiej oraz spotkali się pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego, gdzie odbyły się główne uroczystości.

– 24 sierpnia jest to data historyczna, ale i symboliczna, bowiem w tym dniu 1919 r. wkroczył do Suwałk 41 Pułk Piechoty. To właśnie żołnierz polski przypieczętował Suwałkom i tej części kraju wolność. Droga do niepodległości była jednak długa i kręta – powiedział prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz.



*Kwiaty pod pomnikiem Marszałka J. Piłsudskiego złożyli przedstawiciele suwałskiej Rady Miejskiej (od lewej): Tadeusz Czerwiecki, Mariola Karpińska, przewodniczący Zdzisław Przełomieć i Krystyna Gwiazdowska*

## NOCNE DYŻURY APTEK

Od sierpnia powróciły nocne dyżury suwałskich aptek. Harmonogram ich dyżurów do końca 2023 r. ustallili suwałscy radni w uchwale z 28 czerwca. Obowiązuje on też w niedziele i święta. Cały tegoroczny harmonogram dyżurów aptek można znaleźć na stronie [www.dwutygodniksuwalki.pl](http://www.dwutygodniksuwalki.pl)

W najbliższych dniach dyżurować będą apteki przy:

- 31 sierpnia – ul. E. Młynarskiego 9
- 1 września – ul. A. Patli 6
- 2 września – ul. Noniewiczza 48
- 3 września – ul. W. Witosa 13
- 4 września – ul. T. Kościuszki 103
- 5 września – ul. Wojska Polskiego 23/ABC / U4A
- 6 września – ul. A. Lityńskiego 10
- 7 września – ul. W. Gałaja 4
- 8 września – ul. E. Plater 45
- 9 września – ul. Utrata 2B
- 10 września – ul. L. Waryńskiego 19
- 11 września – ul. Nowomiejska 4
- 12 września – ul. A. Putry 9
- 13 września – ul. L. Waryńskiego 25
- 14 września – ul. T. Kościuszki 78

## >> PAMIĘTAMY O II WOJNIE

Obchody 84 rocznicy wybuchu II wojny światowej i Dnia Weterana rozpoczną się 1 września (piątek) o godz. 12 w Suwałkach przy pomniku Żołnierzy Września 1939 roku przy ul. Wojska Polskiego. W programie m.in.: wystąpienie Prezydenta Miasta Suwałk i zaproszonych gości, Apel Pamięci i salwa honorowa oraz złożenie kwiatów.

### DYŻURY RADNYCH

W każdy wtorek w godz. 15.30-17 w pok. 146 Urzędu Miejskiego można spotkać się z suwałskimi radnymi i przekazać im swoje uwagi i pomysły.

We wtorek 5 września zapraszają Jarosław Kowalewski i Jacek Roszkowski z Klubu Radnych „Prawo i Sprawiedliwość”. Natomiast 12 września na suwałczan czekają Adam Ołowniuk i Wojciech Pająk z Klubu Radnych „Suwałki Przyszłości”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomieć lub wyznaczony przez niego wiceprzewodniczący przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek, od 15.30 do 17, w pokoju 145 na pierwszym piętrze Urzędu Miejskiego.



## >> SUWAŁCZANIN GENERAŁEM



W przededniu Święta Wojska Polskiego prezydent Andrzej Duda awansował suwałczaniną płk. dr inż. Mariusza Chmielewskiego na stopień generała brygady. To drugi suwałczanin mianowany na generała po odzyskaniu niepodległości przez Polskę.

Gen. bryg. dr inż. Mariusz Chmielewski jest zastępcą Dowódcy Komponentu

Wojsk Obrony Cyberprzestrzeni. Wcześniej pełnił funkcję Zastępcy Dziekana Wydziału Cybernetyki Wojskowej Akademii Technicznej. Podczas swej pracy w resorcie Obrony Narodowej wspierał kreowanie kierunków kształcenia i badań z zakresu cyberbezpieczeństwa i informatyki. W 1998 r. ukończył on suwańskie I Liceum Ogólnokształcące im. M. Konopnickiej, a następnie studia na Wydziale Cybernetyki WAT. W 2012 r. obronił z wyróżnieniem pracę doktorską z zakresu zastosowania metod sztucznej inteligencji i analizy semantyki w identyfikacji sytuacji kryzysowych.

M. Chmielewski utrzymuje stały kontakt ze swoim rodzinnym miastem, gdzie ma swoją rodzinę. Podczas przyjazdów znajduje czas na wizytę w suwańskim samorządzie i spotkania z władzami miasta oraz młodzieżą szkolną.

– Od wielu lat śledzę postępy i sukcesy uczniów (również mojego) I LO i zawsze szkoła kształciła na wysokim poziomie, a zdolni, ambitni ludzie osiągnęli wysokie wyniki w nauce i zdobywali wiele nagród, szczególnie w dziedzinach ścisłych – tak przed dwoma laty płk M. Chmielewski na łamach „DwuTygodnika Suwańskiego” opowiadał o swoich związkach ze szkołą, której jest absolwentem.



Gen. bryg. M. Chmielewski jest drugim generałem pochodzącym z Suwałk mianowanym po 1989 r. W 2016 r. generałem brygady został pochodzący z Suwałk Ryszard Parafianowicz. W czasach II Rzeczypospolitej z Suwałk pochodzili: gen. dywizji Henryk Minkiewicz (najwyższy stopniem polski oficer zamordowany przez Rosjan w Katyniu, pośmiertnie w 2007 r. awansowany do stopnia gen. broni), gen. bryg. Michał Piotr Milewski, gen. bryg. Edmund Kessler i gen. bryg. Aleksander Pajewski. W czasach PRL z Suwałk pochodzili: gen. bryg. Rudolf Dzipanow, gen. dyw. Wacław Roman Jagas i gen. bryg. Marian Sobolewski. Przez polski rząd na uchodźstwie generałem brygady został mianowany suwałczanin Wacław Jacyna.

### INFORMACJA

**Prezes Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o.o.** zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2023 r., poz. 344, 1113, 1463), działając na podstawie § 3 ust. 1 umowy gospodarowania i zarządzania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Miasta Suwałki zawartej w dniu 31.12.2015 r. z późn. zm., podaje do publicznej wiadomości, że na okres 21 dni tj. od dnia 16.08.2023 r. do dnia 05.09.2023 r. został opublikowany na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu przy ul. Wigierskiej 32, na stronie internetowej [www.zbm.suwalki.pl](http://www.zbm.suwalki.pl) w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w dzienniku [www.monitorurzedowy.pl](http://www.monitorurzedowy.pl) Wykaz nr 19/2023 z dnia 14.08.2023 r. nieruchomości przeznaczonych do najmu i dzierżawy.

234/2023

## >> SOBOTA SĄSIADÓW

19 sierpnia na Pikniku Sąsiedzkim w bramie T. Kościuszki 71 spotkali się mieszkańcy centrum Suwałk oraz gospodarze tego miejsca, przedstawiciele instytucji i organizacji mających tutaj siedziby oraz gospodarze kamienicy. Spotkanie przygotował Związek Ukraińców w Suwałkach, a dofinansowało Miasto Suwałki – w ramach otwartego konkursu ofert w zakresie rewitalizacji.

*Na plenarowej scenie zabrzmiały najstarsze pieśni tego regionu: litewskie – w wykonaniu zespołu muzyki tradycyjnej Alna z Puńska, pieśni przywiezione przez naszych najmłodszych sąsiadów, ukraińskie oraz polska poezja śpiewana*

Fot. A. Szyszko



Na pikniku można było spróbować specjałów kuchni polskiej, ukraińskiej, litewskiej i gruzińskiej. Najmłodszy spędzili czas z animatorami zabaw. Odbyło się też wiele rozmów o pomysłach na przyszłość dla takich wspólnych inicjatyw.

## >> DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

10 września to dzień, w którym będziemy obchodzić w Suwałkach Europejski Dzień bez Samochodu. Tego dnia zapraszamy na specjalne wydarzenie, w trakcie którego przejedziemy wspólnie rowerami przez nasze miasto i spędzimy czas podczas minifestynu rowerowego w parku Konstytucji 3 Maja.



O godz. 9.45 zbiórka rowerzystów na parking przy markecie Kaufland oraz rozdanie losów do losowania nagród głównych i nagród pocieszenia. Kwadrans później rozpocznie się przejazd rowerowy przez Suwałki. Trasa przejazdu: Armii Krajowej-M. Reja-I. Daszyńskiego-Szpitalna-M. Reja-Plac Świętego Krzyża-T. Kościuszki. O 10.30 w parku Konstytucji 3 Maja rozpocznie się minifestyn, w czasie którego m.in. zaplanowano: bezpłatne badanie zawartości tlenu węgla w wydychanym powietrzu za pomocą urządzenia smokerlyzer, badanie ciśnienia tętniczego, badanie alkoholami, pokaz udzielania pierwszej pomocy, pokaz samochodu elektrycznego z możliwością wykonania krótkiej jazdy testowej oraz losowanie zwycięzców rowerów oraz nagród pocieszenia. W czasie minifestynu zostanie rozstrzygnięty konkurs „Gdzie te piękne ogrody i kwieciste balkony” oraz będzie podsumowana Suwańska Rywalizacja Rowerowa.

Szczegóły na: [www.um.suwalki.pl](http://www.um.suwalki.pl)



## ZMARŁA WERONIKA MERECKA

26 sierpnia w wieku 92 lat zmarła Weronika Merecka, emerytowana suwalska nauczycielka i postać niezwykle zasłużona w walce o wolną Polskę.

Weronika Merecka, ur. 16 II 1931 r. w Zaniewie k. Suwałk. Absolwentka filologii polskiej na Uniwersytecie Gdańskim. Od 1950 r. nauczycielka w Technikum Mechanicznym w Suwałkach. Od września 1980 r. w NSZZ „Solidarność”; w listopadzie 1980 r. współzałożycielka i członek Prezydium MKZ w Suwałkach. Była w składzie redakcji „Biuletynu Informacyjnego”. Współpracowniczką niezależnego pisma młodzieżowego „Ława”. 13 XII 1981 r. z Jerzym Brocem i Aleksandrem Sereżyńskim próbowała uzyskać w Urzędzie Wojewódzkim i KW PZPR w Suwałkach informacje na temat internowanych. 15 XII 1981 r. została internowana w Ośrodku Odosobnienia w Suwałkach, następnie w Białymstoku i Gołdapi. 22 I 1982 r. zwolniona z internowania. W latach 1982-1989: kolporterka wydawnictw podziemnych, zaangażowana w zbieranie składek związkowych i pomoc represjonowanym, współorganizatorka wczasów dla rodzin działaczy podziemia i uroczystych obchodów świąt narodowych przy tzw. Dąbku Wolności w Suwałkach. W latach 90-tych uczyła w suwalskich szkołach: ZSZ CZSP i III LO. Odznaczona Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.



## WYDARZYŁO SIĘ W SUWAŁKACH

● 18 sierpnia prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz podpisał kolejne umowy w ramach Programu Ograniczania Niskiej Emisji na terenie Miasta Suwałki. To już 8 edycja programu w naszym mieście. Dzięki jego realizacji w 441 domach wymieniono stare zużyte piece na urządzenia bardziej ekologiczne. W sumie w ramach dotacji przekazano mieszkańcom blisko 1,6 mln zł.

● 20 sierpnia na pl. M. Konopnickiej odbył się Piknik Rodzinny 800+. Wśród atrakcji dla najmłodszych były m.in.: dmuchańce, kącik malowania twarzy, konkursy talentów, pokazy iluzjonisty oraz słodkie przekąski. Były również stanowiska informacyjne, m.in. Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Narodowego Funduszu Zdrowia i Sanepidu oraz służb mundurowych. Na pikniku pojawiło się niewielu suwalczan.



● 19-latek podejrzany o kradzież perfum wpadł w ręce pracownika ochrony jednego ze sklepów w centrum miasta. Miał nadzieję, że i tym razem mu się uda, tak jak kilka dni wcześniej. Policjanci ustalili, że wcześniej 19-latek też ukradł perfumy, alkohol, maszynki do golenia i czekolady. Jego łupem padły 3 flakony perfum oraz 9 butelek różnego alkoholu.

● 21 sierpnia ratownicy suwalskiego WOPR podczas patrolu po jez. Wigry zauważyli przewróconą łódź żaglową, a przy niej dwie osoby w wodzie wzywające pomocy (bez kamizelek!). Poszkodowanych żeglarzy – turystów z woj. łódzkiego podjęto z wody i odtransportowano na brzeg. 49-letnia kobieta i 70-letni mężczyzna przebywali w wodzie około 40 minut. Byli wyczerpani i zziębnięci, ale nie potrzebowali pomocy medycznej.

● W święto Straży Miejskiej 29 sierpnia prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz spotkał się z suwalskimi strażnikami. Złożył im życzenia oraz wręczył awanse i nagrody.



## ➤ BĘDZIE BEZPIECZNIEJ NA PRZEJŚCIACH

Niebawem rozpoczną się prace na ponad 20 przejściach dla pieszych w Suwałkach, które mają na celu poprawę bezpieczeństwa pieszych. Na części zostaną zamontowane sygnalizatory wibracyjne, a na innych pojawi się specjalne grubowarstwowe czerwone tło. Inwestycja pochłonie ponad 300 000 zł.

– W ubiegłym roku złożyłem wniosek do Centrum Unijnych Projektów Transportowych o dofinansowanie zadania pn. „Poprawa bezpieczeństwa pieszych w Suwałkach”. Dofinansowanie zostało nam przyznane. Dzięki temu możemy zrealizować prace poprawiające bezpieczeństwo pieszych – informuje prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz.

Za te pieniądze zostaną zrealizowane następujące zadania:

- oznakowanie poziome grubowarstwowe 19 przejść dla pieszych na tle czerwonym w pobliżu jednostek oświaty oraz montaż azylu dla pieszych na ul. A. Mickiewicza naprzeciw I LO;
- Montaż sygnalizatorów wibracyjnych na przejściach dla pieszych:

- T. Kościuszki-A. Mickiewicza-L. Waryńskiego
- T. Kościuszki-pl. Marszałka J. Piłsudskiego
- T. Noniewicza-Sejnerska
- Utrata-gen. Z. Podhorskiego-gen. J. Dwernickiego-Kolejowa

Na oba zadania wyłoniono już wykonawców i podpisano umowy. Prace zostaną wykonane jeszcze w tym roku.



Na zdjęciu jedno z najmniejbezpieczniejszych suwalskich przejść dla pieszych. Do listopada tego roku ma być wykonane doświetlenie tego przejścia dla pieszych na ul. E. Plater przy skrzyżowaniu z ul. M. Skłodowskiej-Curie. Obecnie trwa procedura mająca na celu wyłonienie wykonawcy. Inwestycja zostanie zrealizowana w ramach rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej” im. W. Stasiaka na lata 2022-2024.



# PRZED PIERWSZYM DZWONKIEM

Miejska Inauguracja Roku Szkolnego 2023/2024 w Suwałkach odbędzie się 4 września o godz. 9 w Szkole Podstawowej nr 11 z Oddziałami Integracyjnymi im. gen. bryg. pil. W. Urbanowicza. O nadchodzącym roku szkolnym w suwałskich szkołach rozmawiamy z Zastępcą Prezydenta Miasta Suwałk Romanem Rynkowskim, odpowiedzialnym za sprawy oświaty w mieście.

## – Ilu suwałskich uczniów i nauczycieli rozpocznie rok szkolny 2023/2024?

– W roku szkolnym 2023/2024 naukę rozpocznie 12 116 uczniów, których opieką obejmie 1 172 nauczycieli. Ostateczna liczba nauczycieli w suwałskich szkołach i placówkach oświatowych może ulec jednak zmianie, z uwagi na urlopy dla poratowania zdrowia, na dodatkowe zajęcia wynikające z dostarczanych przez rodziców uczniów w trakcie roku szkolnego opinii z poradni psychologiczno-pedagogicznych, orzeczeń o potrzebie kształcenia specjalnego, ze względu na dodatkowe godziny przyznawane na potrzeby nauczania indywidualnego, a także wakaty, na które zostaną zatrudnieni nauczyciele, w przypadku, gdy godziny poszczególnych zajęć nie zostaną rozdysponowane. Liczba uczniów z kolei może różnić się ze względu na powroty dzieci z zagranicy i przyjęcia ich do szkół po 1 września 2023 r., dzieci z Ukrainy, a także dzieci z obwodu danej szkoły, które zgłoszą się do szkół chwilę przed rozpoczęciem roku szkolnego.

## – Czym będzie różnił się ten rok szkolny od poprzedniego?

– 1 września 2023 r. pierwsi uczniowie rozpoczną naukę w oddziale mistrzostwa sportowego, który został utworzony w II Liceum Ogólnokształcącym im. gen. Z. Podhorskiego.



W ramach szkolenia sportowego będą realizowane trzy dyscypliny sportowe: lekkoatletyka, piłka siatkowa i badminton. W klasie mistrzostwa sportowego oprócz zajęć z podstawy programowej uczniowie będą realizowali 16 godzin zajęć sportowych tygodniowo: 3 godziny wychowania fizycz-



nego oraz 13 godzin szkolenia sportowego. Program szkolenia sportowego opracowany został przez Polski Związek Sportowy i zatwierdzony przez Ministra Sportu i Turystyki.

Od września 2023 r. nauczycielom suwałskich jednostek oświatowych przyznawane zostaną dodatki motywacyjne w wyższej wysokości. Szczegółowe zapisy przyznawania ww. dodatków reguluje uchwała nr LVIII/759/2023 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 czerwca 2023 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu wynagradzania nauczycieli przedszkoli, szkół i placówek oświatowych, prowadzonych przez Miasto Suwałki.

## – Jakie inwestycje wykonano w szkołach podczas wakacji?

*Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 4 im. ks. K.A. Hamerszmita – II etap wraz z budową nowej sali gimnastycznej, zagospodarowaniem terenu oraz przebudową bloku żywieniowego*



– W chwili obecnej w jednostkach oświatowych, dla których organem prowadzącym jest Miasto Suwałki realizowane są następujące inwestycje:

- kompleksowy remont basenu wraz z przebudową zaplecza szatniowo-sanitarnego i pozostałej infrastruktury w Szkole Podstawowej nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi im. Olimpijczyków Polskich,
- likwidacja barier architektonicznych w tej samej szkole,
- poprawa zapewnienia dostępności architektonicznej i komunikacyjno-informacyjnej osobom ze szczególnymi potrzebami

w mieście Suwałki – budowa drugiej windy w Zespole Szkół nr 6 im. K. Brzostowskiego, Ponadto w ramach planu remontów już zrealizowano m.in.:

- wymianę kotła warzelnego w Przedszkolu nr 3 im. Ojca Świętego Jana Pawła II,
- wymianę pieca kuchennego w Przedszkolu nr 6.

W trakcie realizacji jest:

- przebudowa pomieszczenia magazynowego z przeznaczeniem na łazienkę dla dzieci grupy integracyjnej w Przedszkolu nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi,
- remont kapitalny łazienki i zaplecza (przy dużej sali gimnastycznej) w Szkole Podstawowej nr 6 im. A. Kująłowicz,
- remont generalny łazienki z dostosowaniem do potrzeb dzieci z oddziałów przedszkolnych w SP nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi im. Olimpijczyków Polskich.

Na bieżąco w jednostkach oświatowych wykonywane są także drobne remonty i naprawy, takie jak malowanie ścian, odświeżanie sal, szpachlowanie, które są przeprowadzane przez szkoły we własnym zakresie.

## – Jakie życzenia chciałby Pan przekazać nauczycielom, uczniom i rodzicom na nowy rok szkolny?

– Wszystkim uczniom rozpoczynającym rok szkolny 2023/2024, chciałbym życzyć aby był to rok wypełniony spokojną i twórczą pracą, aby zdobywanie wiedzy stało się

ich pasją i fascynującą przygodą. Jestem przekonany, że w każdej sytuacji uczniowie spotkają się z życzliwością i wszechstronną pomocą nauczycieli, wychowawców i kolegów. Dyrektorom, nauczycielom oraz pracownikom szkół – by ten rok szkolny był jak najlepszy, pełen satysfakcji, jaką daje dobrze wykonana praca. Żeby podejmowany trud stał się źródłem zadowolenia oraz radości i wdzięczności uczniów. Rodzicom natomiast spokojnego roku szkolnego, a przede wszystkim zadowolenia z osiągnięć i sukcesów szkolnych dzieci oraz dobrej współpracy ze szkołą.



# ZESPÓŁ PIĘŚNI I TAŃCA „SUWALSZCZYNA”

Zespół Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna” przypomni się suwalczanom w czasie tegorocznego Jarmarku Folkloru i Smaku. Już od 72 lat członkowie tego zespołu śpiewają ludowe utwory i przyśpiewki oraz tańczą, m.in. kujawiaki, mazury i tańce suwalskie. O współczesnej „Suwalszczyźnie” „DwuTygodnik Suwalski rozmawia z Robertem Śliżewskim, który od kilku lat kieruje ZPiT „Suwalszczyzna”.



w różne role i prezentować je na koncertach i festiwalach. Zespół to też wzajemne relacje i atmosfera.

## – Jak można dołączyć do „Suwalszczyzny”?

– Nabory do „Suwalszczyzny” są ogłaszane na początku września, ale zawsze można do nas dołączyć! Ogłoszenia umieszczamy na oficjalnej stronie SOK-u oraz na portalach społecznościowych. Reprezentacja zespołu w strojach regionalnych osobiście odwiedza suwalskie szkoły i zaprasza do rodziny ZPiT „Suwalszczyzna”.



Tańce suwalskie zawsze były w repertuarze ZPiT „Suwalszczyzna”

## – Czy repertuar „Suwalszczyzny” ulega zmianie?

– W stałym repertuarze ZPiT „Suwalszczyzny” są tańce suwalskie – które są chlubą naszego regionu. Prezentujemy również polskie tańce narodowe oraz ich stylizacje, których jestem autorem. Do repertuaru zespołu wprowadziłem: tańce rzeszowskie, lubelskie, huculskie oraz polkę mazurkę. Zespół to nie tylko taniec, ale również chór i kapela. Dzięki temu połączeniu na koncertach możemy posłuchać przyśpiewek ludowych oraz przepięknego instrumentarium muzyków kapeli.



Profesjonalna kapela „Suwalszczyzny” z kapelmistrzem Krzysztofem Krzesickim, jak zwykle na drugim planie



## – Czy młodzież garnie się do zespołu?

– Młodzi mieszkańcy Suwałk są zainteresowani udziałem w Zespole Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna”. Zarówno repertuar taneczny, wokalny i muzyczny oraz przepiękne widowiskowe stroje pozwalają uczestnikom zająć być na scenie artystą. Wcielać się

Wśród tancerzy „Suwalszczyzny” nie brakuje przedstawicieli młodego pokolenia



Przyśpiewki suwalskie w wykonaniu ZPiT „Suwalszczyzna”

## – Jaka jest aktualnie „Suwalszczyzna”?

– Teraz zespół ma cztery składy: grupa dziecięca 8-10 lat – 18 osób; grupa juniorska 11-13 lat – 18 osób; reprezentacja – 20 osób; grupa byłych tancerzy – 10 osób oraz ośmioosobowa kapela. Tancerze w grupie reprezentacyjnej to uczniowie szkół średnich i osoby pracujące. W skład tej grupy wchodzi: księgowi, nauczyciele, agenci ubezpieczeniowi, technicy komputerowi i osoby posiadające własną działalność gospodarczą. To również emeryci zakochani od lat w zespole. Obecnie rodzina Suwalszczyzny to 70 osób.



Na zakończenie obowiązkowo mazur

Teraz „Suwalszczyzna” przygotowuje się do koncertu z okazji rocznicy Odzyskania Niepodległości, który odbędzie się 11 listopada, a rok 2023 zakończy koncertem z okazji 10-lecia Suwalskiego Ośrodka Kultury zaplanowanym na 15 grudnia.

Zespół Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna” to jeden z najstarszych zespołów folklorystycznych w Polsce. Laureat prestiżowej Nagrody Podlaska Marka, nagrody Prezydenta Miasta Suwałk Włócznia Jaćwingów oraz medalu Zasłużony dla Miasta. Z powodzeniem rekonstruuje suwalskie tradycje taneczne, animuje lokalną społeczność, koncertuje w kraju i za granicą, udanie promując lokalne dziedzictwo kulturowe, tradycje Suwałk i regionu. Zespół jest lokalnym symbolem tradycji – nie ma chyba w Suwałkach rodziny, która nie miałaby w swoim gronie byłego tancerza, śpiewaka czy muzyka z ZPiT „Suwalszczyzna”.



## >> KRYSZTAŁOWY SISK

26 sierpnia Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych „Nad Czarną Hańczę” obchodziło 15-lecie działalności. W jubileuszowym spotkaniu uczestniczyli m.in. prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz ze swoim zastępcą Romanem Rynkowskim oraz przewodniczącą Rady Miejskiej Zdzisław Przełomiec wraz z wiceprzewodniczącym RM Jackiem Niedźwiedzkim.



Fot. Bogdan Pieklik

Stowarzyszenie powstało w 2008 roku z inicjatywy ekologów, dziennikarzy i społeczników zaangażowanych w utrwalanie i ocalenie dóbr kultury i wartości tożsamości lokalnej, a najbardziej znane jest ze swojej działalności wydawniczej. Teraz jest to jedna z najbardziej znaczących oficyn wydających najwartościowsze publikacje poświęcone Suwalszczyźnie, jej dziejom, kulturze i tradycji. Dotąd ukazało się 20 książek. W gronie założycieli SISK „Nad Czarną Hańczę” znaleźli się: Henryk Kudela, Andrzej Chuchnowski, Marek Starczewski, Stanisław Kurak. Później dołączyli do nich m.in.: Andrzej Strumiłło, Wiesław Osewski, Bogdan Pieklik, Stefan Dojnikowski, Henryk Grabowski i Bogdan Cichocki.

Jubileuszowe spotkanie zakończył recital Krzysztofa Daukszewicza – satyryka, felietonisty i piosenkarza.

## >> UKRAINA PRZED WIEKAMI



W suwalskim Muzeum Okręgowym otwarto wystawę „Ukraina przed wiekami”. Zdaniem autorów obejrzeć można na niej dzieła ręki ludzkiej z okresu obejmującego sześć tysięcy lat – od zabytków protocywilizacji trypolskiej i neolitycznego oręża kamiennego, przez ozdoby i broń z epoki brązu, antyczną ceramikę z Pantikapajonu, przedmioty należące niegdyś do Scytów, Sarmatów, Gotów i Połowców oraz bogactwo wytworów kultury staroruskiej, po pamiątki późnośredniowieczne i nowożytne. Ekspozycje pochodzą ze zbiorów Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Wzbogacone zostały zabytkami z terenu współczesnej Ukrainy. Znaleźiska przypadkowe i materiały z wykopalisk przekazywali Polacy mieszkający na Wołyniu, Rusi Czerwonej, Podolu, Braclawszczyźnie i Kijowszczyźnie oraz prowadzący tam badania uczeni z Krakowa. Współtworzyli oni archeologię Ukrainy i przyczynili się do poszerzenia wiedzy o pradziejach i średniowieczu ziem nad Dniestrem i Dnieprem.

## >> W KAWIARENCE ARTYSTYCZNEJ

24 sierpnia Kawiarenka Artystyczna przy ul. T. Nowowiejska 71 dosłownie „pękała w szwach”. Wszystko to za sprawą wspomnień o Aleksandrze Piłsudskiej oraz spotkaniu z Zygmuntem Kapuścińskim przygotowanym przez Teatr Hybrydowy i Teatr Form Czarno-Białych Plama działający w Suwalskim Ośrodku Kultury pod kierunkiem Mirosławy Krymskiej oraz Zespół Wspomnień Czar i Zespół Śpiewaczy „Uwrocie” z SOK pod kierunkiem Anny Szafranowskiej.



### O KONIAH PRAWIE WSZYSTKO



Gościem specjalnym spotkania był Zygmunta Kapuściński (na zdjęciu z Dorotą Skłodowską), malarz, miłośnik koni i tradycji ułańskiej Suwałk. Pochodzący z Suwalszczyzny artysta barwnie opowiadał o swoim życiu, w którym praca i nauka występowały naprzemiennie, w różnych szkołach, miastach i latach, a wszystkiemu towarzyszyła pasja do koni oraz malarstwa. Znawca czworonogów współpracował z hodowcami koni i pracował w wiodących stajniach, gdzie ujeżdżał konie. Był m.in. luzakiem (osobą, która opiekuje się końmi sportowymi) mistrza olimpijskiego w konkurencji skoków przez przeszkody Jana Kowalczyka. Miłośność do tych zwierząt z czasem przelana została na papier i płótno.

### WSPOMNIENIA O ALEKSANDRZE PIŁSUDSKIEJ

W 104 rocznicę odzyskania niepodległości przez Suwałki i Suwalszczyznę, Kabaret Rozłogi zaprezentował piosenki i pieśni z nutką patriotyzmu oraz garść historycznych wspomnień Marszałkowej o jej rodzinnym mieście. Nie zabrakło także najciekawszych pozycji z literatury i sztuki. W Kawiarence Artystycznej tradycyjnie nie zabrakło też znakomitych kaw, herbat i pysznych ciast serwowanych przez niezastąpionych młodych baristów i baristki z Niepublicznej Terapeutycznej Szkoły Przesposabiającej do Pracy „Prolog” oraz ich profesjonalnych nauczycieli.

Śpiewała  
Irena Aleksandrow  
z towarzyszeniem  
Dawida Zwiewki,  
który zasiadł  
przy pianinie





## KAMPANIA PRZEDWYBORCZA

Rozpoczęła się kampania przedwyborcza. Na łamach „DwuTygodnika Suwalskiego” będziemy informować o spotkaniach i konferencjach prasowych organizowanych na terenie Suwałk do 11 października (ostatni „DTS” przed wyborami ukazuje się 12 października). Będą to teksty o charakterze informacyjnym, o typowych spotkaniach przedwyborczych, o terminie których organizatorzy odpowiednio wcześniej poinformują „DTS” na email: kontakt@dwutygodniksuwalski.pl

### JACEK NIEDŹWIEDZKI KANDYDUJE DO SEJMU



18 sierpnia podczas konferencji prasowej zaprezentował się Jacek Niedźwiedzki, jedyny kandydat z Suwałk na liście Platformy Obywatelskiej. Znalazł się on na piątym miejscu listy kandydatów do Sejmu w nadchodzących wyborach parlamentarnych.

J. Niedźwiedzki ma 48 lat. Wielokrotnie zdobywał mistrzostwo Polski w badmintonie w grze pojedynczej oraz drużynowo. Był też trenerem wielokrotnego drużynowego mistrza Polski w badmintonie. Obecnie jest wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej w Suwałkach z Klubu Radnych „Suwałki Przyszłości” oraz wiceprzewodniczącym wojewódzkich struktur PO. J. Niedźwiedzki stwierdził, że liczy przede wszystkim na głosy mieszkańców Suwałk i najbliższego regionu. Dodał, że chce się skupić na sprawach Suwałk, Sejnu, Augustowa, Grajewa i okolicznych gmin.

\*\*\*

### KANDYDACI #TRZECIEJ DROGI DO SEJMU I SENATU



23 sierpnia podczas konferencji prasowej zaprezentowali się kandydaci koalicji #Trzecia Droga (Polska 2050 i PSL) w zbliżających się wyborach parlamentarnych: Adam Ołowniuk, Tadeusz Chołko i Stefan Krajewski – kandydaci do Sejmu oraz Cezary Cieślukowski

– kandydat do Senatu.

Suwalczanin A. Ołowniuk ma 45 lat. Jest nauczycielem, trenerem piłkarskim, działaczem Polski 2050 Szymona Hołowni oraz radnym Rady Miejskiej w Suwałkach z Klubu Radnych „Suwałki Przyszłości”. W czasie konferencji stwierdził, że Suwałki i Suwalszczyzna zastępują na demokratycznych przedstawicieli w parlamencie.

Suwalczanin C. Cieślukowski ma 61 lat. Jest radnym wojewódzkim, byłym wojewodą suwalskim (w latach 1992-97). Był wicemarszałkiem województwa, wiceministrem zdrowia, przewodniczącym Stowarzyszenia Euroregionu Niemen. Jest prezesem Grupy Rybackiej Pojezierza Augustowsko-Suwalskiego. Jest wspólnym kandydatem do Senatu ugrupowań opozycyjnych, które zawarły pakt senacki. W czasie konferencji podkreślał znaczenie szeroko pojętego bezpieczeństwa – socjalnego, zdrowotnego, gospodarczego, militarnego.

Mieszkaniec gminy Suwałki T. Chołko jest emerytowanym strażakiem i samorządowcem. Był komendantem powiatowym Państwowej Straży Pożarnej, wójtem gminy Suwałki oraz radnym miejskim. Aktualnie jest radnym powiatowym i komendantem OSP. Podkreślał zainteresowaniem sprawami mieszkańców Suwałk, wsi i rolników.

S. Krajewski jest posłem i szefem wojewódzkich struktur PSL.

## >> PIŁKARSKI MEMORIAŁ

Młodzi piłkarze Akademii Lecha Poznań po raz kolejny wygrali Memoriał Grzegorza Wołągiewicza. W 11 edycji tego turnieju przez dwa dni na głównym boisku stadionu przy ul. Zarzecze 26 rywalizowali 9-letni zawodnicy z dziesięciu zespołów z Polski i Litwy. Drugie miejsce w memoriale zajęła drużyna Jagiellonii Białostok, która wyprzedziła Varsovię Warszawa i Vilnius Football Academy.



Młodzi piłkarze z Akademii Piłkarskiej Wigry Suwałki wygrali 3 mecze, jeden zremisowali i pięć przegrali. Biało-Niebiescy wygrali z Ronce Elk 5:3, z Vilnius Football Academy 2:1 i z litewskim zespołem FK Garliava 5:1, a zremisowali z Varsovią Warszawa 3:3. Minimalnie przegrali z Lechem Poznań 2:3, z Juniorem Białostok 2:3, z Granicą Kętrzyn 1:2, Zalgirietis Wilno 1:3 i z Jagiellonią Białostok 1:6. Dało to im siódmą lokatę. Najwięcej goli dla AP Wigry zdobył: Mikołaj Sikorski – 7; po 4 bramki strzelili: Miłosz Cieśla, Kamil Toczyłowski i Oliver Wasilewski; a po 1: Jan Koncewicz, Aleksander Korzun i Bartłomiej Szyszko. Obok nich w suwalskim zespole grali: Ernest Bernecki, Krzysztof Kamiński, Nikodem Kruszewski, Filip Ołyński i Filip Żynda.



XI edycja Turnieju Piłkarskiego im. Grzegorza Wołągiewicza została zorganizowana pod Honorowym Patronatem Prezydenta Suwałk, Marszałka Województwa Podlaskiego i Prezesa Podlaskiego Związku Piłki Nożnej. Memoriał został dofinansowany ze środków Fundacji ORLEN. Sponsorami byli: firma Grodno, Stollar Systemy Okienne oraz VideoVolt.

## >> ZBIERAJĄ NA BUSA

Klub Kibica MKS Ślepsk Malow Suwałki, we współpracy z Miejskim Klubem Sportowym Ślepsk Malow Suwałki prowadzą zbiórkę na portalu zrzutka.pl, której celem jest zgromadzenie pieniędzy na zakup kibicowskiego busa. Pojazd posłuży jednak nie tylko biało-niebieskim miłośnikom siatkówki, podróżującym po siatkarskich arenach w całej Polsce, ale także utalentowanym dzieciom i młodzieży trenującym siatkówkę w mieście.

Oficjalny link do zbiórki: <https://zrzutka.pl/prfzfkf>





## >> FESTIWAL MROŻNA BRAMA

Festiwal Mroźna Brama w Suwałkach w tym roku odbędzie się w dniach 9-10 września w Państwowej Uczelni Zawodowej przy ul. T. Noniewicza 10. W programie planszówki (z wypożyczalnią) dla małych i dużych, strefa bitewniaków oraz gier rytmicznych. Ponadto: sesje gier fabularnych-RPG, warsztaty rękodzieła-DIY, konkursy i turnieje, atrakcje dla najmłodszych i gra festiwalowa. Udział w Festiwalu jest płatny. Wejściówkę na festiwal będzie można zakupić podczas trwania festiwalu. Dorośli – 10 zł; uczniowie, studenci, seniorzy, osoby z niepełnosprawnościami – 5 zł; dzieci do 10 roku życia – 0 zł.

Zwieńczeniem dwóch dni Festiwalu będzie koncert Miłosa Bratkowskiego i kapeli Żmij w suwałskim Black Pub Komin, który rozpocznie się 10 września o godz. 18. Wstęp wolny.



Wydarzenie organizowane we współpracy Stowarzyszenia Mroczne Bractwo i Państwowej Uczelni Zawodowej im. prof. Edwarda F. Szczepanika w Suwałkach

## >> W LIMERYKACH „TARSJUSZ I INNE ZWIERZĘTA”



Tegorocznym laureatom konkursu „Suwałskie Limeryki Latem” nagrody wręczyła dyrektorka Biblioteki Maria Kołodziejaska i prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz

W poprzednim wydaniu „DTS” zaprezentowaliśmy nagrodzone prace w konkursie „Suwałskie limeryki latem” zorganizowanym przez suwałską Bibliotekę Publiczną im. M. Konopnickiej. Jego XVII edycja odbyła się pod hasłem „Tarsjusz i inne zwierzęta” i nawiązywała do obchodów Roku Wisławy Szymborskiej. W tym wydaniu prezentujemy limeryki nagrodzone przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich oraz limeryki wyróżnione nagrodami specjalnymi dla najmłodszych uczestników konkursu. Wyróżnienia (dyplomy) otrzymali uczestnicy konkursu, których pojedyncze utwory zwróciły uwagę jury ze względu na szczególne potraktowanie tarsjusza, otwornice i innych zwierząt Wisławy Szymborskiej.

*Zapisał się do okulisty,  
popularnego specjalisty.  
Termin za pięćdziesiąt dwa poniedziałki.*

Elżbieta Sawuła

**Limeryk małpi**

*W jednym busie, co jedzie z Gołdapi,  
Siedzi małpa i się na mnie gapi.  
Taka chuda i drobna,  
Jakoś do mnie podobna...  
Boże, ciocia! Zaraz mnie obłapi!*

Wojciech Domagała

**Otwornica**

*Otwornica ma skorupkę dziurawą,  
I żyje w morzu bez zmartwień ciąglą zabawą.  
Nie wie, że jest tak mikroskopijnie cudowna,  
I że Bóg ją stworzył, bo jest rozmowna.  
A może to ona stworzyła Boga w swej wyobraźni?*

Kamila Wasilewska-Prędko

*A w Suwałkach otwornice  
Wynajęły kamieniec  
Zrobiły demolkę  
Potem aureolkę  
I udają zakonnice*

Paulina Wesołowska

**Otwornice**

*Wielki znawca otwornic z Wołowni  
chciał zakupić ich tonę w hurtowni.  
Lecz sprzedawcy mu dali  
otwornice ze stali,  
bowiem byli dosadnie dosłowni.*

**Tarsjusz**

*Raz pewien Tarsjusz z Kukowa  
pomyślał, że w sejfie się schowa.  
A rzadki to zwierz,  
więc wierz, jeśli chcesz,  
to niezła lokata bankowa.*

### nagroda STOWARZYSZENIA BIBLIOTEKARZY POLSKICH

Artur Kozłowski

*Rzekła żona do męża w Folszu  
gdy z zakupów powrócił: „Tarsjusz!?”  
Fakt, jak spodki miał oczy,  
– poziom cen go zaskoczył,  
spowodował też atak koklusu.*

*Kota uprał miejscowy w Szelmencie,  
dobrze wyżył, rozwiesił na pręcie.  
Gdy odzyskał wymiary  
rzekł kot: „Nie rób tak, stary.  
Uprać tak, ale wyżyć!? Przegięcie!”*

### nagroda specjalna DLA NAJMŁODSZYCH UCZESTNIKÓW KONKURSU

Tobiasz Szczęsny

*Pewna Pani z Maćkowej Rudy  
miała kota z Gawrych Rudy.  
Mieszka on teraz w Mikołajewie  
i siedzi na drzewie.  
A mysz pomyka do Ruskiej Budy.*

Julia Anna Dymowicz

**Jak Tarsjusz**

*Pewien stateczny z Suwałk notariusz  
W daleką podróż wyjechać chciał już.  
Marzył o wyprawie do Tybetu,  
Lecz gdy zobaczył cenę biletu  
To zrobił oczy wielkie jak tarsjusz.*

### WYRÓŻNIENIA

Agnieszka Berdyszak

*Z Suwałk biolog, że był żądny uznania,  
Podjął się kwestii otwornic zbadania.  
Wtem na wiersz się Szymborskiej natyka.  
„Na cóż moja badawcza praktyka?  
W tym temacie nie ma nic do dodania!”*

Bożena Makarewicz-Jafiszow

*Pewna znana w Krzywólce Anusza  
Rzekła raz do swojego Janusza:  
„Sama nie wiem, już się gubię  
Ciebie czy tarsjusza bardziej lubię?”  
Od tej pory Janusz ciągle gały wybałusza...*

Sebastian Chrobak

**Wizyta u specjalisty**

*Tarsjusz z miasta Suwałki  
dosyć dziwne miał patrzalki.*



## ZAPROSZENIA SUWALSKIE

**BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. MARII KONOPNICKIEJ,**  
ul. Emilii Plater 33A zaprasza:

◆ do udziału w konkursie na piosenkę „Może być bez tytułu” do tekstu polskiej noblistki Wisławy Szymborskiej. Teksty do piosenek, jak zawsze są do wypożyczenia w suwalskiej bibliotece. Konkurs jest skierowany do artystów amatorów, bez względu na wiek lub miejsce zamieszkania. Prace konkursowe należy dostarczyć drogą mailową na adres: [dzieci@bpsuwalki.pl](mailto:dzieci@bpsuwalki.pl) do 30 września 2023 r. Do nagrania należy dołączyć wypełnioną kartę zgłoszenia. Szczegóły na: [www.bpsuwalki.pl](http://www.bpsuwalki.pl)

Konkurs organizowany jest w ramach projektu „Sto pociech w Bibliotece” dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury



◆ wspólnie z Cinema Lumiere w Suwałkach do udziału w akcji „Przeczytaj i obejrzyj” – zanim obejrzyysz film, wypożycz i przeczytaj książkę. Zdobądź kupon zniżkowy na bilety do kina. Kupon „Przeczytaj i obejrzyj” upoważnia do zakupu biletu do kina na film 2D i 3D (w cenie 18 zł). Filmy objęte akcją: „Kicia Kocia na pikniku”, „After 5. Na zawsze”, „O psie, który jeździł koleją”, „Raport Pileckiego” i „Ukryta sieć”.

**Uwaga! Od 5 września placówki Biblioteki** czynne będą:

- Biblioteka przy ul. E. Plater 33A: wtorek-piątek: 9-18, sobota: 9-15;
- Filia nr 1, ul. Szpitalna 60: wtorek-piątek: 8-16;
- Filia nr 2, ul. Klonowa 41: wtorek-piątek: 9-17, sobota: 9-15;
- Filia nr 3, ul. Północna 26: wtorek-piątek: 9-17, sobota: 9-15.

**SUWALSKI OŚRODEK KULTURY** zaprasza na:

- ◆ koncert na bulwarach nad Czarną Hańczą „Dźwięki lata” – przed publicznością wystąpi Dj Savic – 2.09, godz. 18, wstęp wolny;
- ◆ Pchli Targ – szansa dla łowców skarbów – 3.09, w godz. 9-13, plac za SOK, ul. Jana Pawła II 5, bez opłat za stoisko, wstęp wolny;
- ◆ „Suwalską Potancówkę” pt. „Jak się bawić to tylko w Suwałkach” – 3.09, godz. 17.30, plac Marii Konopnickiej;
- ◆ Alfabet Wyobraźni ze sztuką „Wakacyjne wspomnienia” – 6.09, godz. 17, Patio SOK, ul. Jana Pawła II 5, wstęp wolny;



◆ Inaugurację 17 sezonu artystycznego Suwalskiej Orkiestry Kameralnej „W krainie Czardasza” pod dyrekcją Cezarego Gójskiego – 15.09, godz. 19.30, Sala im. A. Wajdy, bilety w cenie 50 zł;

## >> KSIĄŻKA PRZENIKA SZTUKĘ



Kilkunastu młodych suwalczan uczestniczyło w warsztatach artystycznych „Książka przenika sztukę” prowadzonych przez edukatorkę Ewę Kokot w suwalskiej Bibliotece Publicznej im. M. Konopnickiej. Idea warsztatów jest oparta o pokaz wystawy online oraz wątki literackie przedstawione

podczas prezentacji. Młodzi ludzie na podstawie twórczości plastycznej próbowali powiązać obraz wizualny z tekstem. Warsztat „Książka przenika sztukę” jest częścią projektu „Pola widzenia książki” realizowanego przez Dom Oświatowy Biblioteki Śląskiej w partnerstwie z suwalską Biblioteką i Miejską Biblioteką Publiczną w Słupsku.

◆ niepowtarzalny koncert z okazji 10-lecia Suwalskiego Ośrodka Kultury – Bisz, Marika, Matylda/Lukasiewicz – 17.09, godz. 18, Sala im. A. Wajdy, bilety na stronie e: [www.soksuwalki.eu](http://www.soksuwalki.eu);

◆ platynowy koncert „55-lecie Czerwonych Gitar” – 30.09, godz. 19. Bilety: [www.kupbiletik.pl](http://www.kupbiletik.pl); [www.biletyna.pl](http://www.biletyna.pl) i [www.ebilet.pl](http://www.ebilet.pl);

◆ wystawę „Pole sztuki. Nikt tak nie malował jak Marian” – wystawa prac Mariana Murawskiego, Galeria Sztuki Stara Łaźnia;

◆ wystawę zagranicznych plakatów do filmów Andrzeja Wajdy – patio SOK, wstęp wolny, wystawa czynna do 30.09;

◆ wystawę stałą Tymoteusz Muśko w setną rocznicę urodzin – marlarstwo – foyer SOK (II piętro), wstęp wolny.

**MUZEUIM IM. M. KONOPNICKIEJ,**

ul. T. Kościuszki 31 zaprasza na:

◆ wystawę „Ilustracje do poezji Leszka Aleksandra Moczulskiego” autorstwa Jana Sawki, Andrzeja Strumiły i Wiesława Szumińskiego;

◆ wystawę stałą „Pieśń o domu” poświęconą życiu i twórczości Marii Konopnickiej.

**MUZEUIM OKRĘGOWE W SUWAŁKACH,**

ul. T. Kościuszki 81 zaprasza:

◆ do zwiedzania wystawy czasowej „Dar. Izabela Roman – kolekcja polskiej sztuki współczesnej”;

◆ do zwiedzania wystawy „Kadisz dla niepotrzebnych śmierci” prezentującej prace suwalskiego plastyka Wiesława Szumińskiego;

◆ do wstępu na wystawy stałe (wtorek-niedziela) w godz. 9-17 (w niedzielę wstęp bezpłatny).

**RESTAURACJA ROZMARINO,** ul. T. Kościuszki 75, zaprasza na:

◆ Wide Open Jam Session – 1.09, godz. 19:30, wstęp wolny. Rezerwacja miejsca – 5 zł/osoba.

**SUWALSKI PARK KRAJOBRAZOWY  
i STOWARZYSZENIE MIŁOŚNIKÓW**

**SUWALSKIEGO PARKU KRAJOBRAZOWEGO** zapraszają:

◆ do udziału w wycieczce pieszej „Z Udziejka do jeziora Hańcza” (ok. 5 km) – 9.09 w Ogólnopolskim Dniu Parków Krajobrazowych. Zapewniony transport autokarowy z Suwałk do Udziejka. Zbiórka godz. 9 przy parkingu na placu J. Piłsudskiego w Suwałkach. Godz. 12 – ognisko w Błaskowiźnie nad jeziorem Hańcza, ok. 13 – wyjazd do Suwałk. Zgłoszenia przyjmowane są do 7.09: telefonicznie 87 569 18 01 (pon.-pt. 8-15) lub na adres: [turystyka@spk.wrotapodlasia.pl](mailto:turystyka@spk.wrotapodlasia.pl)

W przypadku złej pogody, wycieczka piesza zamieniona zostanie na wycieczkę objazdową autokarem.

Projekt dofinansowany jest w ramach zadania „Suwalska turystyczna rodzinka zwiedza Suwalski Park Krajobrazowy” z budżetu Miasta Suwałki.



W KINIE

CINEMA LUMIERE

zaprasza do **Centrum Handlowego Plaza Suwałki,**

ul. gen. J. Dwernickiego 15, lok. 301 na filmy:

– od 1 września – „Siła naszych marzeń” (dramat, familijny), „Raport Pileckiego” (horror) „Ukryta sieć” (thriller);

– od 2 września – „Teściowie 2” (komedia);

– 6 września – „Moja zbrodnia” (komedia, komediodramat) – film wyświetlany w cyklu BABSKE WIECZORY;

– od 8 września – „Zakonnica II” (horror);

– od 9 września – „Mru i ja: wielka przygoda na cztery łapy” (przygodowy, familijny);

– 9-10 września – „Ulmowie. Błogosławiona rodzina” (dokumentalny);

– 12 września – „Asteroid City” (komedia, romans) – film wyświetlany w cyklu KINO KONESERA.





## WYDARZENIA SPORTOWE

### MEDALE MODELARZY

Fantastyczne wiadomości napłynęły z Francji, gdzie w Moncontour du Poitou rozegrano mistrzostwa świata open oraz mistrzostwa Europy juniorów w klasie modeli swobodnie latających w klasie F1B (modele z napędem gumowym). Zawodnicy sekcji modelarskiej suwalskiego OSiR zdobyli sześć medali. W mistrzostwach Europy juniorów Oliwia Szturgulewska wygrała rywalizację junierek, a wspólnie z koleżanką klubową Oliwią Danilewicz i Tomaszem Jeziornym zwyciężyli w drużynowych zmaganiach juniorów.



Trener Stanisław Skibicki z zawodniczkami z Sekcji Modelarskiej suwalskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji

Fot. Aeroklub Polski

W klasie F1B O. Danilewicz wywalczyła srebrny medal. W ogólnej klasyfikacji O. Szturgulewska zajęła trzecie miejsce, a O. Danilewicz była siódma. W rywalizacji seniorów w mistrzostwach świata z Polaków najlepszy okazał się suwalczanin Stanisław Skibicki, który ukończył rywalizację na dziesiątej pozycji. Drużynowo Polacy zajęli trzecią lokatę. Polski zespół F1B od lat prowadzi S. Skibicki z suwalskiego OSiR, który niejednokrotnie rezygnuje ze swoich celów sportowych, by jak najlepiej przygotować juniorów do wyzwań sportowych. Gratulujemy. Ponadto O. Danilewicz wystartowała w klasie F1A junior (holowane modele swobodnie latające), w której wspólnie z kolegami z reprezentacji Polski zdobyła drużynowe wicemistrzostwo Europy.

### ŚLEPSK MALOW NA PLAŻY

Do ćwierćfinału turnieju siatkówki plażowej PreZero Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki dotarli siatkarze Ślepska Malow Suwałki. W ćwierćfinale rozgrywek biało-niebiescy musieli jednak uznać wyższość Immergasu Warszawa. Zespół z Warszawy zwyciężył 2:0. Suwalczanie zakończyli swój udział w turnieju z dwoma zwycięstwami i dwiema porażkami na koncie. We wcześniejszej fazie turnieju biało-niebiescy pokonali Exact Systems Norwid Częstochowa i Asseco Resovię Rzeszów oraz przegrali z Indykpołem AZS Olsztyn.



Najbliższe mecze sparingowe siatkarze Ślepska Malow Suwałki rozegrają 7 i 8 września. W białostockiej hali zmierzą się z Projektem Warszawa i REA BAS Białystok.

Siatkarze Ślepska Malow Suwałki: od lewej Ernest Kaciczak, Mateusz Czunkiewicz i Maksim Buculjevic  
Fot. Ślepsk Malow

### TENISOWY RECMAN CUP

Leszek Wrzesień z Warszawy wygrał grę pojedynczą VII edycji Recman Cup, czyli najbardziej prestiżowego, amatorskiego turnieju tenisowego w Polsce północno-wschodniej. O puchary oraz nagrody rzeczowe i finansowe walczyli pasjonaci tenisa z całej Polski. Jako kibic i gość specjalny w Recman Cup, rozgrywanym na suwalskich kortach przy ul. Wojska Polskiego, uczestniczył dwukrotny triumfator w turniejach Wielkiego Szlema i ambasador marki odzieżowej Recman – Łukasz Kubot.

– Z przyjemnością ponownie odwiedzam Suwałki, również dlatego, że tu znajduje się główna siedziba firmy Recman. Cenię jakość marki, podejście do prowadzenia rodzinnej firmy, ale też jej działania

promujące tenis ziemny wśród osób, które nie zajmują się tym sportem zawodowo – powiedział Ł. Kubot.

– Tenis to sport bliski naszej firmie od wielu lat. Cieszymy się, że z roku na rok mamy coraz więcej uczestników i kibiców Recman Cup – dodał założyciel marki i prezes spółki Recman Roman Tulwin.



W grze pojedynczej wygrał L. Wrzesień, który w finale pokonał Pawła Lipkę z Sopotu. W mikście zwyciężyli Izabela i Paweł Dzikiewiczowie z Białegostoku, którzy w finale pokonali Katarzynę Nowak i L. Września z Warszawy. Zawodnicy, którzy w pierwszej rundzie zakończyli swój udział w turnieju open mieli możliwość rozegrania turnieju pocieszenia. Triumfatelem tej kategorii okazał się Paweł Chałko z Suwałk, a drugie miejsce zajął Waldemar Lemański z Białegostoku. Tytuł najlepszego suwalczanina w tej edycji zdobył Adam Cakała.



Fot. Recman

Podczas turnieju Łukasz Kubot ponownie spotkał młodych adeptów Akademii Tenisa Recman, promującej tenisa wśród najmłodszych graczy mieszkających na Suwalszczyźnie. To projekt całoroczny, w którym uczestniczy 36 dzieci w wieku 7-18 lat. Dwa razy w tygodniu spotykają się one na treningach z profesjonalnymi szkoleniowcami. Być może już niedługo zobaczymy któregoś z nich w kolejnych edycjach Recman Cup?

### WIGRY PIĄTE

Piłkarze suwalskich Wigier z dorobkiem 9 pkt zajmują piątą lokatę w tabeli IV ligi, ale rozegrali jeden mecz mniej niż wyprzedzający ich rywale. Zaplanowany na ostatni sierpniowy weekend mecz z Turem Bielsk Podlaski został przełożony na październik. W ostatnim rozegranym meczu Wigry wygrały 4:0 (1:0) z Orłętami w Czyżewie. Gole zdobyli: Marcin Fiedorowicz, Kamil Zalewski, Radosław Gulbierz i Krzysztof Cudowski. Kolejny mecz suwalska drużyna rozegrała 30 sierpnia (środa) w Tykocinie z Hetmanem, ale zakończył się on już po oddaniu „DTS” do druku. O jego wyniku poinformujemy na stronie internetowej: [www.dwutygodniksuwalki.pl](http://www.dwutygodniksuwalki.pl)

### ROZBIEGANE SUWAŁKI

W najbliższą sobotę (2 września) w Suwałkach odbędzie się miejskie święto biegania pod nazwą „Rozbiegane Suwałki”, w którym biegacze będą rywalizować w ramach Mistrzostw Północno-Wschodniej Polski na dystansie 5 km. Biuro zawodów przy Suwałki Arenie, meta zlokalizowana będzie nad Zalewem Arkadia. Bieg dla przedszkolaków rozpocznie się o godz. 17, uczniowie szkół podstawowych wystartują o 17.30, a starsza młodzież o 18. Start do biegu głównego na 5 km o godz. 20. Uczestnicy rywalizować będą w pięciu klasyfikacjach. Zawody wyłonią również mistrzów i mistrzynie Suwałk. Organizatorem zawodów jest suwalski Ośrodek Sportu i Rekreacji we współpracy ze Stowarzyszeniem Aktywności Społecznej „Sportowe Miasto”. Więcej na: [www.osir.suwalki.pl](http://www.osir.suwalki.pl)



## OGŁOSZENIA I REKLAMY

„DWUTYGODNIK SUWAŃSKI”, tel. 87 566-28-25

kontakt@dwutygodniksuwalki.pl

aktywny  
samorząd

**Pilotażowy Program „Aktywny samorząd” jest finansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.**

Informujemy, że Miasto Suwałki realizuje kolejną edycję pilotażowego programu Aktywny samorząd. Realizatorem programu jest Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Suwałkach.

Celem głównym programu „Aktywny samorząd” jest wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo beneficjentów programu w życiu społecznym, zawodowym i w dostępie do edukacji. Od 01.09.2023 r. do 10.10.2023 r. niepełnosprawni studenci (w stopniu umiarkowanym lub znacznym) – mieszkańcy Suwałk mogą składać wnioski o dofinansowanie uzyskania wykształcenia na poziomie wyższym na rok akademicki 2023/2024.

Wnioski o dofinansowanie w ramach Programu można składać:

a) w formie elektronicznej w dedykowanym i bezpłatnie udostępnionym Systemie Obsługi Wsparcia (SOW), logowanie do systemu: <https://sow.pfron.org.pl>

Aby złożyć wniosek elektronicznie należy posiadać profil zaufany ePUAP.

b) w formie tradycyjnej (papierowej) w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Suwałkach, ul. Filipowska 20, pok. nr 2.

Szczegółowe informacje dotyczące pilotażowego Programu „Aktywny samorząd” można uzyskać w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Suwałkach, telefonicznie pod numerem 875628977 lub na stronie internetowej [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl).

236/2023

## WYMIENŃ ELEKTROŚMIECI

Przyjdź do naszego Centrum Informacji Turystycznej mieszczącej się na ulicy ks. Hamerszmita 16 w Suwałkach i wymień swoje elektrośmieci.

Dzięki naszej akcji za każdy wymieniony 1 kg baterii lub 2 kg małych elektrośmieci otrzymasz rabat 1 zł do wykorzystania w CIT.

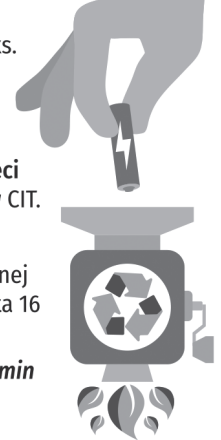
**Gdzie wymienić i skorzystać z rabatu?**

W naszym Centrum Informacji Turystycznej mieszczącym się na ulicy ks. Hamerszmita 16 w Suwałkach.

**Kiedy jesteśmy otwarci i jaki jest regulamin akcji?**

Najlepiej zajrzeć na naszą stronę internetową [www.kostroma.pl/](http://www.kostroma.pl/) elektrośmieci-regulamin znajdziesz tam informację o godzinach otwarcia Centrum Informacji Turystycznej jak i pełen regulamin akcji.

Dla ułatwienia kod QR do strony.



ZESKANUJ MNIE



Projekt "Wymień elektrośmieci" jest dofinansowany przez Miasto Suwałki.



115/2023

## Prezydent Miasta Suwałk ogłasza szósty przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Suwałk oznaczonej działkami nr 11269/14 i 11305/3 o łącznej powierzchni 0,0662 ha, położonej w Suwałkach przy ul. Wigierskiej, wchodzącej w skład nieruchomości oznaczonej księgą wieczystą nr SUI5/00032070/7. Na nieruchomości zlokalizowana jest sieć telekomunikacyjna, wodociągowa i ciepłownicza. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tych sieci oraz nieodpłatnego udostępniania wejścia na grunt w przypadku ich awarii bądź konserwacji. Ponadto Nabywca będzie zobowiązany do ustanowienia nieodpłatnej służebności przesyłu na czas nieoznaczony na rzecz właściciela sieci: – wodociągowej – Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z o.o., polegającej na znoszeniu istnienia posadowionych na nieruchomości urządzeń przesyłowych w postaci sieci wodociągowej oraz na prawie do korzystania z nieruchomości obciążonej w zakresie niezbędnym do dokonywania konserwacji, remontów, przebudowy sieci wodociągowej wraz z prawem wejścia i wjazdu na teren odpowiednim sprzętem przez pracowników PWiK w Suwałkach Sp. z o.o.; – ciepłowniczej – Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Suwałkach Spółka z o.o., polegającej na znoszeniu sieci ciepłej, a w tym na prawie swobodnego dostępu – dojścia i dojazdu, tj. korzystania przez PEC w Suwałkach z nieruchomości wyżej opisanej, oznaczonej nr geodezyjnym 11269/14 i 11305/3 objętej księgą wieczystą SUI5/00032070/7, w celu naprawy, remontu, konserwacji i modernizacji oraz rozbudowy istniejących na nieruchomości urządzeń służących do przesyłu energii ciepłej. Zobowiązany będzie również do powstrzymania się od działań, które uniemożliwiłyby dostęp do urządzeń przesyłowych, w szczególności powstrzymania się od dokonywania w odległości 1,5 m od sieci ciepłowniczej jakichkolwiek nasadzeń drzew i krzewów głęboko korzeniących się oraz lokalizowania obiektów w sposób trwale związany z gruntem, jak również innych działań lub zaniechań, które mogłyby spowodować uszkodzenie urządzeń przesyłowych. Na działce o nr geodezyjnym 11269/14 znajduje się sieć ciepłownicza preizolowana o średnicy 2x219,1/355/315 mm i długości 17,2 mb oraz o średnicy 2x26,9/110 mm i długości 2,8 mb. Na działce o nr geodezyjnym 11305/3 znajduje się sieć ciepłownicza preizolowana o średnicy 2x219,1/355/315 mm i długości 17,9 mb oraz o średnicy 2x26,9/110 mm i długości 2,5 mb.

W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca dokona jej przełożenia na wniosek i koszt własny za zgodą właściciela sieci. Nieruchomość przeznaczona jest do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego na cele zabudowy mieszkaniowej pierzeiowej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejsowym planie zagospodarowania przestrzennego „Śródmieście Południe” w Suwałkach zatwierdzonym Uchwałą Nr XXVIII/337/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28.12.2016 roku.

Cena wywoławcza: 180 000,00 zł brutto (słownie: sto osiemdziesiąt tysięcy złotych).

Wadium: 18 000 zł (słownie: osiemnaście tysięcy złotych).

Przetarg przeprowadzony zostanie na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości.

Pierwszy przetarg w dniu 01 lipca 2022 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

Drugi przetarg w dniu 24 sierpnia 2022 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

Trzeci przetarg w dniu 19 października 2022 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

Czwarty przetarg w dniu 16 marca 2023 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

Piąty przetarg w dniu 31 lipca 2023 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

**Przetarg odbędzie się w dniu 21 września 2023 roku o godz. 11.30 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

– wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 18 września 2023 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;

– złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego ze współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości o podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41.

## Klauzula informacyjna RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Urząd Miejski w Suwałkach, z siedzibą przy ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, 087 – 562 80 00 reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałki.
- Inspektorem ochrony danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Suwałkach jest Pan Rafał Luto, [iod@um.suwalki.pl](mailto:iod@um.suwalki.pl).
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia procedury przetargowej związanej ze sprzedażą nieruchomości zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.
- Dane nie będą udostępniane podmiotom innym niż uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom, którym dane zostały powierzone do przetwarzania.
- Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane wyłącznie organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z administratorem przetwarzają dane osobowe.

a) Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji zadania, do którego dane zostały zebrane, a następnie przez czas oraz w zakresie wymaganych przez przepisy prawa (ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, Dz. U. z 2020 r. poz. 164 t.j.; Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, Dz. U. z 2011 r., Nr 14, poz. 67).

g) Osoba, której dane dotyczą ma prawo dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.

nie przysługujące prawo do usunięcia, do przeniesienia oraz sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

h) Osoba, której dane osobowe są przetwarzane ma prawo wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w związku z przetwarzaniem danych.

i) Podanie danych wynika z przepisów ustawy i jest obowiązkowe. Ich niepodanie uniemożliwi udział w postępowaniu przetargowym. Podanie danych w celach kontaktowych jest dobrowolne, służy usprawnieniu komunikacji.

j) Dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.



## Pani Dorocie Jabłońskiej

Dyrektor I Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Dwujęzycznymi  
im. Marii Konopnickiej w Suwałkach

### i całej Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia

z powodu śmierci



## MATKI

składają

Czesław Renkiewicz, Prezydent Miasta Suwałk

oraz

Zdzisław Przelomiec,

Przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach

wraz z Radnymi

245/2023

## Pani Sylwii Zadroznej

Pracownikowi Urzędu Miejskiego w Suwałkach

### i całej Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia

z powodu śmierci



## TATY

składają

Czesław Renkiewicz, Prezydent Miasta Suwałk

oraz Pracownicy Urzędu Miejskiego w Suwałkach

244/2023

Z głębokim smutkiem przyjąłem wiadomość,  
że w dniu 26 sierpnia zmarła

## WERONIKA MERECKA

Odeszła suwańska nauczycielka,  
pedagog i wychowawczy wielu pokoleń Suwałczan,  
działaczka opozycji w czasach PRL-u,  
współzałożycielka NSZZ „Solidarność” w Suwałkach,  
internowana w czasach stanu wojennego,  
zaangażowana w pomoc represjonowanym.

Czesław Renkiewicz, Prezydent Miasta Suwałk

246/2023

### Prezydent Miasta Suwałk ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, stanowiących własność Miasta Suwałk, oznaczonych: działkami o nr geod. 32941/9 o powierzchni 0,0754 ha, 32943/3 o powierzchni 0,1101 ha, 32945/11 o powierzchni 0,0233 ha, 32944/5 o powierzchni 0,2644 ha, 32941/10 o powierzchni 0,0102 ha – posiadające urzędową księgę wieczystą nr SU15/00041596/6, działką nr 32943/4 o powierzchni 0,1355 ha – posiadającą urzędową księgę wieczystą nr SU15/00041272/9 oraz działką nr 32944/7 o powierzchni 0,0668 ha – posiadającą urzędową księgę wieczystą nr SU15/00032910/8 położone przy ul. Utrata w Suwałkach. Łączna powierzchnia działek wynosi 0,6857 ha. Na działkach nr 32943/4 i 32944/7 zlokalizowana jest sieć wodociągowa. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tej sieci oraz nieodpłatnego udostępniania wejścia na grunt w przypadku jej awarii bądź konserwacji. Ponadto Nabywca będzie zobowiązany do ustanowienia nieodpłatnej służebności przesyłu na czas nieoznaczony na rzecz właściciela sieci wodociągowej – Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z o.o., polegającej na znoszeniu istnienia posiadawionych na nieruchomości urządzeń przesyłowych w postaci sieci wodociągowej oraz na prawie do korzystania z nieruchomości obciążonych w zakresie niezbędnym do dokonywania konserwacji, remontów, przebudowy sieci wodociągowej wraz z prawem wejścia i wjazdu na teren odpowiednim sprzętem przez pracowników PWiK w Suwałkach Sp. z o.o. oraz na całej długości i szerokości 2 m od osi sieci wodociągowej na działkach o nr geod. 32943/4, 32944/7 zabrania się posiadawienia budowli w tym lekkich konstrukcji, pylonów reklamowych, wiat śmieciowych oraz nasadzeń krzewów i drzew. W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca dokona jej przełożenia na wniosek i koszt własny za zgodą właściciela sieci. Działki zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego części terenów pokoszonych przy ulicy Wojska Polskiego w Suwałkach zatwierdzonym Uchwałą Nr XVIII/240/2020 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26.02.2020 roku objęte są konturem 12U – tereny zabudowy usługowo – handlowej. W zakresie przeznaczenia podstawowego przewiduje się lokalizację zabudowy usługowej, w tym zabudowy handlowej o powierzchni sprzedażowej do 2000 m<sup>2</sup>, w zakresie przeznaczenia dopuszczalnego możliwa jest realizacja – inne usługi z wyłączeniem stacji paliw i usług związanych ze składowaniem, demontażem, recyklingiem, skupem złomu oraz mogących znacząco oddziaływać na środowisko, funkcja uzupełniająca – usługi hotelarskie i gastronomiczne, związane z obsługą ruchu turystycznego. Dopuszcza się również funkcje magazynowe i przemysłowe nie wymagające sporządzenia oceny oddziaływania na środowisko przyrodnicze. Zakazuje się realizacji zabudowy mieszkaniowej oraz wprowadzenie na zewnątrz budynków na terenach działek budowlanych takich działań jak składowanie, demontaż, recykling oraz skupu złomu. Nieruchomości o łącznej powierzchni 0,6857 ha przeznaczone są do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Cena wywoławcza: 746 500 zł brutto (słownie: siedemset czterdzieści sześć tysięcy pięćset złotych).

Wadium: 75 000 zł (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

Przetarg przeprowadzony zostanie na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości.

**Przetarg odbędzie się w dniu 19 października 2023 roku o godz. 10.30 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

- wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 16 października 2023 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;
- złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wpisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego ze współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41. 226/2023

Klauzula informacyjna RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- a) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Urząd Miejski w Suwałkach, z siedzibą przy ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, 087 – 562 80 00 reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk.
- b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Suwałkach jest Pan Rafal Luto, iod@um.suwalki.pl.
- c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia procedury przetargowej związanej ze sprzedażą nieruchomości zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.
- d) Dane nie będą udostępniane podmiotom innym niż uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom, którym dane zostały powierzone do przetwarzania.
- e) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane wyłącznie organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z administratorem przetwarzają dane osobowe.
- f) Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji zadania, do którego dane zostały zebrane, a następnie przez czas oraz w zakresie wymaganym przez przepisy prawa (ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, Dz. U. z 2020 r. poz. 164 t.j.; Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, Dz. U. z 2011 r., Nr 14, poz. 67).
- g) Osoba, której dane dotyczą ma prawo dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania. Nie przysługuje prawo do usunięcia, do przeniesienia oraz sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
- h) Osoba, której dane osobowe są przetwarzane ma prawo wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w związku z przetwarzaniem danych.
- i) Podanie danych wynika z przepisów ustawy i jest obowiązkowe. Ich niepodanie uniemożliwi udział w postępowaniu przetargowym. Podanie danych w celach kontaktowych jest dobrowolne, służy usprawnieniu komunikacji.
- j) Dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.



**Prezydent Miasta Suwałk ogłasza szósty przetarg ustny nieograniczony**

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Suwałk oznaczonej działkami nr 11305/6, 11305/4, 11269/17, 11269/15 i 12025 o łącznej powierzchni 0,0688 ha, położonej w Suwałkach przy ul. Wigierskiej, wchodzącej w skład nieruchomości oznaczonej księgą wieczystą nr SU15/00032070/7. Nabywca zobowiązany będzie do ustanowienia nieodpłatnej służebności gruntowej polegającej na prawie przejeźdźcia i przejazdu przez działki o numerach geodezyjnych 11269/17 i 11269/15 na rzecz każdorazowych właścicieli działek o numerach geodezyjnych 12027 i 12026. Na działkach nr 11269/15 i 11269/17 zlokalizowana jest sieć energetyczna. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tej sieci oraz nieodpłatnego udostępniania wejścia na grunt w przypadku jej awarii bądź konserwacji. W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca dokona jej przełożenia na wniosek i koszt własny za zgodą właściciela sieci. Nieruchomość przeznaczona jest do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego na cele zabudowy mieszkaniowej pierzejowej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego „Śródmieście Południe” w Suwałkach zatwierdzonym Uchwałą Nr XXVIII/337/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28.12.2016 roku.

Cena wywoławcza: 150 000,00 zł brutto (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych).  
Wadium: 15 000 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych).  
Przetarg przeprowadzony zostanie na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości.  
Pierwszy przetarg w dniu 01 lipca 2022 roku zakończył się wynikiem negatywnym.  
Drugi przetarg w dniu 24 sierpnia 2022 roku zakończył się wynikiem negatywnym.  
Trzeci przetarg w dniu 19 października 2022 roku zakończył się wynikiem negatywnym.  
Czwarty przetarg w dniu 16 marca 2023 roku zakończył się wynikiem negatywnym.  
Piąty przetarg w dniu 31 lipca 2023 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

**Przetarg odbędzie się w dniu 21 września 2023 roku o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:  
– wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 18 września 2023 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;  
– złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;  
– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowaniem przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego z współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomości z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.  
Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41.

- Klauzula informacyjna RODO  
Zgodnie z art. 13 ust. 112 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”; informuję, że:  
a) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Urząd Miejski w Suwałkach, z siedzibą przy ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, 087 – 562 80 00 reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk.  
b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Suwałkach jest Pan Rafał Uto, iod@um.suwalki.pl.  
c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia procedury przetargowej związanej ze sprzedażą nieruchomości zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.  
d) Dane nie będą udostępniane podmiotom innym niż uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom, którym dane zostały powierzone do przetwarzania.  
e) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane wyłącznie organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z administratorem przetwarzającym dane osobowe.  
f) Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji zadania, do którego dane zostały zebrane, a następnie przez czas oraz w zakresie wymaganym przez przepisy prawa (ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, Dz. U. z 2020 r. poz. 164 Lz.; Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, Dz. U. z 2011 r., Nr 14, poz. 67).  
g) Osoba, której dane dotyczą ma prawo dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania. Nie przysługuje prawo do usunięcia, do przenoszenia oraz sprzeciwu wobec przetwarzania danych.  
h) Osoba, której dane osobowe są przetwarzane ma prawo wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w związku z przetwarzaniem danych.  
i) Podanie danych wynika z przepisów ustawy i jest obowiązkowe. Ich niepodanie uniemożliwi udział w postępowaniu przetargowym. Podanie danych w celach kontaktowych jest dobrowolne, służy usprawnieniu komunikacji.  
j) Dane nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

**OBWIESZCZENIE Prezydenta Miasta Suwałk**

Zgodnie z art. 11d ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 162) oraz art. 10 § 1 art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. K.p.a. (tekst jednolity Dz. U. z 2023 roku poz. 775 z późn. zm.) zawiadamiam, iż Prezydent Miasta Suwałk, wydał na wniosek Prezydenta Miasta Suwałk, właściwego zarządcy drogi, z dnia 26.06.2023 r., znak: I.7011.071.1.2023.RR, decyzję nr 3/2023 z dnia 21.08.2023 r. w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej na przebudowie i budowie odcinków drog gminnych wraz z sieciami infrastruktury technicznej w kwartale ulic: T. Kościuszki – Gen. J. Dworknickiego – T. Noniewiczza – Muzyczna w Suwałkach – ETAP I w zakresie robót budowlanych obejmujących:  
– budowę nowej jezdni szer. 6,0 m jako przedłużenie ul. Muzycznej (od skrzyżowania z ul. Muzyczną do skrzyżowania z drogą wewnętrzną przy ul. Noniewiczza) o nawierzchni z kostki brukowej na obciążeniu ruchem KR 3;  
– budowę 60 miejsc postojowych dla samochodów (2 stanowiska dla osób niepełnosprawnych o wym. 3,6 x 5,0 m i 58 stanowisk dla samochodów osobowych o wym. 2,5 x 5,0 m);  
– budowę obustronnego chodnika o nawierzchni z kostki betonowej;  
– budowę obustronnej opaski o nawierzchni z kostki betonowej;  
– budowę schodów terenowych o nawierzchni z kostki betonowej;  
– budowę zjazdu o nawierzchni z kostki betonowej;  
– budowę ściany oporowej z elementów prefabrykowanych i palisady betonowej po zachodniej stronie projektowanej ulicy;  
– rozbiórkę i budowę kanalizacji deszczowej grawitacyjnej wraz z przyłączem i przykanalikami;  
– budowę odgałęzień kanalizacji sanitarnej;  
– budowę sieci wodociągowej z hydrantem;  
– budowę oświetlenia ulicznego z ustawieniem latarni oświetleniowych;  
– budowę kanału technologicznego;  
– zagospodarowanie zieleni – wycinka istniejących drzew i krzewów, wykonanie nasadzeń i trawników;  
– rozbiórkę dwóch istniejących budynków gospodarczych (dz. 11497 (po podziale dz. nr 11497/1));  
– budowę barier chodnikowych po zachodniej stronie projektowanej ulicy;  
– rozbiórkę wiaty śmietnikowej;  
– rozbiórkę ogrodzeń;  
– wykonanie skarp;  
– likwidację miejsca usytuowania kontenerów śmietnikowych i budek dla kotów  
oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie:  
1) budowy lub przebudowy innych dróg publicznych:  
a) budowa skrzyżowania projektowanej drogi z ulicą Muzyczną na dz. nr 12381 w zakresie:  
– przełożenia istniejącej nawierzchni jezdni z kostki betonowej,  
– budowy obustronnych chodników,  
– zagospodarowania zielenią,

- 2) budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu:  
a) budowa odcinka kablowej linii oświetleniowej z ustawieniem latarni w ul. Muzycznej na działce nr 12381,  
b) budowa odcinka kanału technologicznego w ul. Muzycznej na działce nr 12381,  
c) budowa odcinka sieci kanalizacji deszczowej w ul. Noniewiczza na działce nr 11538, 11797/4 i 11494/4 (po podziale nr 11494/6) oraz przyłącza na działce nr: 11487/4,  
d) rozbiórka kanalizacji deszczowej na dz. nr 11494/4 (po podziale dz. nr 11494/6), 11487/2,  
e) budowa odcinka kanalizacji sanitarnej (odgałęzień) na działce nr: 11494/4 (po podziale 11494/6), 11503/8,  
f) budowa odcinka sieci wodociągowej w ul. Muzycznej na działce nr 12381 oraz na działce nr: 11490 (wraz z budową hydrantu),  
3) budowy zjazdów, chodników, schodów terenowych, ściany oporowej, skarp i zagospodarowania zielenią:  
a) wysokościowe dowiązanie jezdni na dz. nr 11494/4 (po podziale 11494/6),  
b) wysokościowe dowiązanie chodnika na dz. nr 11492 (po podziale 11492/2), 11493 (po podziale 11493/2), 11495 (po podziale 11495/2), 11497 (po podziale 11497/2), 11502/1 (po podziale 11502/4), 11503/8, 11498/1, 11496/1, 11494/4 (po podziale 11494/6),  
c) wysokościowe dowiązanie zjazdów na dz. nr 11502/1 (po podziale 11502/4),  
d) wykonanie muru oporowego na dz. nr 11492 (po podziale 11492/2), 11493 (po podziale 11493/2), 11495 (po podziale 11495/2), 11497 (po podziale 11497/2),  
e) wykonanie skarp na dz. nr 11490, 11797/4, 11494/4 (po podziale 11494/6),  
f) budowa chodnika na dz. nr 11496/1, 11494/4 (po podziale 11494/6),  
g) budowa schodów terenowych na dz. nr 11496/1, 11494/4 (po podziale 11494/6),  
h) zagospodarowanie zielenią na dz. nr 11494/4 (po podziale 11494/6),  
4) rozbiórka obiektów budowlanych i wycinki drzew i krzewów:  
a) rozbiórka wiaty śmietnikowej na dz. nr 11492 (po podziale 11492/2),  
b) rozbiórka ogrodzenia na dz. nr 11497 (po podziale 11497/2), 11503/8, 11498/1, 11496/1,  
c) przestawienie ogrodzenia na dz. nr 11797/4, 11490,  
d) wycinka drzew i krzewów na dz. nr 11490, 11498/1, 11496/1.  
Inwestycja jest zlokalizowana w całości na nieruchomości oznaczonej działką nr: 11502/2 oraz w części na nieruchomości oznaczonej działką nr: 11502/1, 11497, 11495, 11493, 11492, 11494/4 (obręb nr 0005, Miasto Suwałki) oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy w zakresie budowy lub przebudowy innych dróg publicznych, budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu, budowy zjazdów, chodników, schodów terenowych, ściany oporowej, skarp i zagospodarowania zielenią oraz rozbiórki obiektów budowlanych i wycinki drzew i krzewów (czasowe zajęcie terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami o nr: 11492 (po podziale 11492/2), 11494/4 (po podziale 11494/6), 11502/1 (po podziale 11502/4), 12381, 11503/8, 11498/1, 11496/1, 11490, 11797/4, 11487/2, 11487/4, 11538, 11493, 11495/2, 11497/2 (obręb 0005, Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości.

11495 (po podziale 11495/2), 11497 (po podziale 11497/2) (obręb 0005, Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości.  
Numery działek podlegających podziałowi: 11502/1, 11497, 11495, 11493, 11492, 11494/4 (obręb nr 0005, Miasto Suwałki).  
Numery działek, po podziale, wchodzących w granice projektowanego pasa drogowego drogi: 11502/3, 11497/1, 11495/1, 11493/1, 11494/5, 11492/1 (obręb nr 0005, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.  
Numery działek, po podziale, leżących poza projektowanym pasem drogowym: 11502/4, 11497/2, 11495/2, 11493/2, 11494/6, 11492/2 (obręb nr 0005, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.  
Numery działek, w całości wchodzących w granice projektowanego pasa drogowego drogi: 11502/2 (obręb nr 0005, Miasto Suwałki).  
Inwestycja po zatwierdzeniu projektu podziału w całości zlokalizowana jest na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 11502/2, 11502/3, 11494/5, 11495/1, 11493/1, 11492/1, 11494/5 (obręb nr 0005, Miasto Suwałki) oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy w zakresie budowy lub przebudowy innych dróg publicznych, budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu, budowy zjazdów, chodników, schodów terenowych, ściany oporowej, skarp i zagospodarowania zielenią oraz rozbiórki obiektów budowlanych i wycinki drzew i krzewów (czasowe zajęcie terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami o nr: 11492/2, 11494/6, 11502/4, 12381, 11503/8, 11498/1, 11496/1, 11490, 11797/4, 11487/2, 11487/4, 11538, 11493/2, 11495/2, 11497/2 (obręb 0005, Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości.  
Działki objęte podziałem przejmowane pod pas drogowy drogi gminnej:  
Obręb nr 0005 Miasto Suwałki:  
– 11502/1 o pow. 0,0430 ha dzielona na działki: 11502/3 o pow. 0,0028 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 11502/4 o pow. 0,0402 ha (w dotychczasowym władaniu),  
– 11497 o pow. 0,1744 ha dzielona na działki: 11497/1 o pow. 0,0392 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 11497/2 o pow. 0,1352 ha (w dotychczasowym władaniu),  
– 11495 o pow. 0,1732 ha dzielona na działki: 11495/1 o pow. 0,0388 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 11495/2 o pow. 0,1344 ha (w dotychczasowym władaniu),  
– 11493 o pow. 0,1574 ha dzielona na działki: 11493/1 o pow. 0,0137 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 11493/2 o pow. 0,1437 ha (w dotychczasowym władaniu),  
– 11492 o pow. 0,1896 ha dzielona na działki: 11492/1 o pow. 0,0420 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 11492/2 o pow. 0,1476 ha (w dotychczasowym władaniu),  
– 11494/4 o pow. 0,1732 ha dzielona na działki: 11494/5 o pow. 0,0294 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 11494/6 o pow. 0,2681 ha (w dotychczasowym władaniu) zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym.  
Z decyzyją tą strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. A. Mickiewicza 1, pok. 140.  
Dzień publicznego ogłoszenia: 31 sierpnia 2023 r.  
238/2023



**PREZYDENT MIASTA SUWAŃK** działając na podstawie art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2023 r. poz. 344 ze zm.) podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 21 sierpnia 2023 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, przy ul. Mickiewicza 1 na tablicy ogłoszeń wywieszony został na okres 21 dni (od 21.08.2023 r. do 11.09.2023 r.) wykaz nieruchomości stanowiącej własność Miasta Suwałk przeznaczonej do sprzedaży (Zarządzenie Prezydenta Miasta Suwałk Nr 322/2023 z dnia 21 sierpnia 2023 roku).

242/2023

**Prezydent Miasta Suwałk ogłasza drugi przetarg ustny ograniczony**

na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Suwałk, oznaczonej działką nr 11522/21 o powierzchni 0,0228 ha, zabudowanej budynkiem garażu posadowionym na fundamencie betonowym o powierzchni zabudowy 24,00 m<sup>2</sup>, położonej przy ul. Muzycznej w Suwałkach, wchodzącej w skład nieruchomości oznaczonej księgą wieczystą nr SU15/00019942/4. Na działce zlokalizowana jest sieć kanalizacji sanitarnej i sieć ciepłownicza. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tych sieci oraz nieodpłatnego udostępniania wejścia na grunt w przypadku ich awarii bądź konserwacji. Ponadto Nabywca będzie zobowiązany do ustanowienia nieodpłatnej służebności przesyłu na czas nieoznaczony na rzecz właściciela sieci ciepłowniczej – Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółki z o.o., polegającej na znoszeniu sieci ciepłej, a w tym na prawie swobodnego dostępu – dojeżdża i dojazdu tj. korzystania przez PEC w Suwałkach z nieruchomości oznaczonej numerem geodezyjnym 11522/21, objętej księgą wieczystą SU15/00019942/4, w celu naprawy, remontu, konserwacji i modernizacji oraz rozbudowy istniejących na nieruchomości urządzeń służących do przesyłu energii ciepłej, jak również obowiązku właścicieli nieruchomości 11522/21 powstrzymywania się od działań, które uniemożliwiłyby dostęp do urządzeń przesyłowych, w szczególności powstrzymywania się od dokonywania w odległości 1,5 m od krawędzi sieci ciepłowniczej jakichkolwiek nasadzeń drzew i krzewów głęboko korzeniowych się oraz lokowania obiektów w sposób trwale związany z gruntem oraz innych działań i zaniechań, które mogłyby spowodować uszkodzenie urządzeń przesyłowych. W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca dokona ich przeniesienia na wniosek i koszt własny za zgodą właścicieli sieci. Działka zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, Chłodną, T. Noniewiczą, a od północny granicami działek: 11507/1, 11507/2, 11515/2, 11516/2 zatwierdzonym Uchwałą Nr LIII/496/2010 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 27 października 2010 roku objęta jest konturami: 9U/MW – tereny zabudowy usługowej i zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej oraz w niewielkiej części 4KDW – tereny dróg wewnętrznych. Nieruchomość przeznaczona jest do sprzedaży w drodze przetargu ustnego ograniczonego do właścicieli działek sąsiednich nr 11521/3, 11522/12 oraz łącznie działek 11523/1 i 11523/3.

Cena wywoławcza: 115 300,00 zł (słownie: sto piętnaście tysięcy trzysta złotych).

Wadium: 12 000 zł (słownie: dwanaście tysięcy złotych).

Przetarg przeprowadzony zostanie na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości.

Pierwszy przetarg w dniu 31 lipca 2023 roku zakończył się wynikiem negatywnym.

**Przetarg odbędzie się w dniu 21 września 2023 roku o godz. 9.30 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

- złożenie pisemnego zgłoszenia uczestnictwa w przetargu do dnia 15 września 2023 roku;
- wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 18 września 2023 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;
- złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego z współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41. 220/2023

**Klauzula informacyjna RODO**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- a) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Urząd Miejski w Suwałkach, siedziba przy ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, 087 - 562 80 00 reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk.
- b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Suwałkach jest Pan Rafał Luto, iod@um.suwalki.pl.
- c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia procedury przetargowej związanej ze sprzedażą nieruchomości zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.
- d) Dane nie będą udostępniane podmiotom innym niż uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom, którym dane zostały powierzone do przetwarzania.
- e) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane wyłącznie organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z administratorem przetwarzają dane osobowe.
- f) Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji zadania, do którego dane zostały zebrane, a następnie przez czas oraz w zakresie wymagającym przez przepisy prawa (ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, Dz. U. z 2020 r. poz. 164 t.j.; Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, Dz. U. z 2011 r., Nr 14, poz. 67).
- g) Osoba, której dane dotyczą ma prawo dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania. Nie przysługuje prawo do usunięcia, do przeniesienia oraz sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
- h) Osoba, której dane osobowe są przetwarzane ma prawo wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w związku z przetwarzaniem danych.
- i) Podanie danych wynika z przepisów ustawy i jest obowiązkowe. Ich niepodanie uniemożliwi udział w postępowaniu przetargowym. Podanie danych w celach kontaktowych jest dobrowolne, służy usprawnieniu komunikacji.
- j) Dane nie będą podlegały automatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

**Prezydent Miasta Suwałk ogłasza przetarg ustny ograniczony**

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Suwałk, oznaczonej działką nr 22838/7 o powierzchni 0,0156 ha, położonej przy ul. Generała Kazimierza Pułaskiego w Suwałkach, wchodzącej w skład nieruchomości oznaczonej księgą wieczystą nr SU15/00028356/5. Na działce zlokalizowane jest przyłącze wodociągowe wykonane przez Inwestora do nieruchomości położonej na działkach o nr geod. 22837/1 i 22837/3. Ponadto na działce znajduje się nieczynna i wyłączona z eksploatacji sieć ciepłownicza. Dodatkowo na nieruchomości zaprojektowana jest sieć kanalizacji kablowej teletechnicznej – inwestor MATRIX Cezary Taraszkiewicz. Istnieje również sieć telekomunikacyjna będąca własnością ORANGE Polska S.A. oraz sieć elektroenergetyczna. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tych sieci oraz nieodpłatnego udostępniania wejścia na grunt w przypadku ich awarii bądź konserwacji. W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca dokona jej przeniesienia na wniosek i koszt własny za zgodą właściciela sieci. Dodatkowo Nabywca będzie zobowiązany do ustanowienia na czas nieoznaczony na części działki nr 22838/7 nieodpłatnej służebności gruntowej przejścia o szerokości 1 m wzdłuż granicy z działkami nr 25156 (ul. Generała Kazimierza Pułaskiego 30H) i nr 25157 (ul. Generała Kazimierza Pułaskiego 30L) na rzecz sąsiednich właścicieli tych działek. Działka zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego zawiera się w granicach terenów oznaczonych na rysunku planu symbolem 10U – zwarta zabudowa usługowa z zakresu handlu, drobnego rzemiosła, gastronomii i innych usług. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: Gen. K. Pułaskiego, Nowomiejską i Świerkową w Suwałkach zatwierdzonym Uchwałą Nr VII/86/2019 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 24.04.2019 roku. Nieruchomość nie może być zagospodarowana jako odrębna i przeznaczona jest do sprzedaży w drodze przetargu ustnego ograniczonego do właścicieli działek sąsiednich nr 25156, 25157 i 22837/1 w celu poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Cena wywoławcza: 69 200,00 zł (słownie: sześćdziesiąt dziewięć tysięcy dwieście złotych).

Wadium: 7 000,00 zł (słownie: siedem tysięcy).

Przetarg przeprowadzony zostanie na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości.

**Przetarg odbędzie się w dniu 21 września 2023 roku o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargach jest:

- złożenie pisemnego zgłoszenia uczestnictwa w przetargu do dnia 15 września 2023 roku.
- wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 18 września 2023 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;
- złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;
- w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego z współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41. 223/2023

**Klauzula informacyjna RODO**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- a) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Urząd Miejski w Suwałkach, siedziba przy ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, 87 - 562 80 00 reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk.
- b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Suwałkach jest Pan Rafał Luto, iod@um.suwalki.pl.
- c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia procedury przetargowej związanej ze sprzedażą nieruchomości zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.
- d) Dane nie będą udostępniane podmiotom innym niż uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom, którym dane zostały powierzone do przetwarzania.
- e) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane wyłącznie organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z administratorem przetwarzają dane osobowe.
- f) Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji zadania, do którego dane zostały zebrane, a następnie przez czas oraz w zakresie wymagającym przez przepisy prawa (ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, Dz. U. z 2020 r. poz. 164 t.j.; Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, Dz. U. z 2011 r., Nr 14, poz. 67).
- g) Osoba, której dane dotyczą ma prawo dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania. Nie przysługuje prawo do usunięcia, do przeniesienia oraz sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
- h) Osoba, której dane osobowe są przetwarzane ma prawo wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w związku z przetwarzaniem danych.
- i) Podanie danych wynika z przepisów ustawy i jest obowiązkowe. Ich niepodanie uniemożliwi udział w postępowaniu przetargowym. Podanie danych w celach kontaktowych jest dobrowolne, służy usprawnieniu komunikacji.
- j) Dane nie będą podlegały automatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.





# KONSULTACJE SPOŁECZNE DOTYCZĄCE KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

**Prezydent Miasta Suwałk ogłasza konsultacje społeczne skierowane do mieszkańców Miasta Suwałk, w tym do osób z niepełnosprawnościami oraz seniorów, w celu poznania potrzeb komunikacyjnych ww. grup osób.**

Okres trwania konsultacji społecznych: **28.08.2023 r. – 19.09.2023 r.**

Uwagi należy zgłaszać na poniższym formularzu konsultacyjnym, po wypełnieniu dostarczyć w następujący sposób:

- 1)** wrzucić do jednej urn, które znajdują się: w Urzędzie Miejskim w Suwałkach ul. A. Mickiewicza 1 lub ul. T. Noniewicza 71a, w MOPR w Suwałkach ul. Filipowska 20, w Powiatowy zespole do spraw orzekania o niepełnosprawności ul. A. Mickiewicza 3, w Aquaparku ul. Papieża Jana Pawła II 7, lub
- 2)** wysłać do Urzędu Miejskiego w Suwałkach ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki (dla zachowania terminu liczy się data wpływu przesyłki do Urzędu Miejskiego w Suwałkach), lub
- 3)** przesłać w formie skanu na adres **e-mail: [gk@um.suwalki.pl](mailto:gk@um.suwalki.pl)**

**Uwaga:** Nie będą rozpatrywane uwagi z datą wpływu przed dniem **28.08.2023 r.** i po dniu **19.09.2023 r.** lub przesłane w innej formie niż na formularzu konsultacyjnym.

## FORMULARZ KONSULTACYJNY

(konsultacje: 28.08.2023 r. – 19.09.2023 r.)

### 1. Dokąd Pan/Pani podróżuje autobusem komunikacji miejskiej?

- dojazd do pracy/szkoły oraz powrót
- sprawy
- inna odpowiedź, jaka?
- odwiedziny bliskich
- inna odpowiedź, jaka? .....

### 2. Do jakiej części miasta dojeżdża Pan/Pani autobusem komunikacji miejskiej?

- okolice ul. Szpitalnej
- okolice ul. Reja
- okolice ul. Pułaskiego
- okolice ul. Nowomiejskiej
- osiedle Kamena
- centrum miasta (okolice ul. Kościuszki)
- centrum miasta (okolice ul. Noniewicza)
- osiedle Piastowskie (okolice ul. Jagiełły, Mieszka I)
- okolice ul. Wojska Polskiego
- okolice ul. Raczkowskiej
- Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna (od ul. Wojska Polskiego)
- Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna (od ul. Raczkowskiej)
- okolice ul. Filipowskiej
- ul. Sejneńska
- inny obszar miasta, jaki? .....



### 3. W jakie dni tygodnia korzysta Pan/Pani z połączeń komunikacji miejskiej?

- poniedziałek – piątek
- sobota – niedziela
- święta, jakie? .....

### 4. Jak często korzysta Pan/Pani z połączeń komunikacji miejskiej?

- codziennie
- kilka razy w tygodniu
- kilka razy w miesiącu
- sporadycznie

### 5. Jakie udogodnienia/usprawnienia należałoby Pana/Pani zdaniem wprowadzić w komunikacji miejskiej w zakresie:

(krótki opis dla każdego obszaru)

- a) autobusów: .....
- b) przystanków komunikacji miejskiej: .....
- c) rozkładu jazdy autobusów (godziny kursów): .....
- d) siatki połączeń (linie) i częstotliwości autobusów: .....
- e) strony internetowej/aplikacji mobilnej dot. komunikacji miejskiej: .....
- f) inne elementy komunikacji miejskiej: .....

### 6. Do jakiej grupy pasażerów Pan/Pani się zalicza?

- osoba czynna zawodowo
- osoba ucząca się
- osoba niepełnosprawna
- senior

### 7. Pana/Pani wiek:

- do 18. roku życia
- 19 – 30 lat
- 31 – 40 lat
- 41 – 60 lat
- powyżej 60 lat
- powyżej 70 lat



## >> RUBINOWY JUBILEUSZ

Jubileusz 40-lecia obchodzili działkowcy skupieni w Rodzinnym Ogrodzie Działkowym „Malinka”. W jubileuszu uczestniczyli m.in. prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz, przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomieć oraz prezes Okręgowego Zarządu Podlaskiego PZD w Białymstoku Andrzej Bojko i prezesi sąsiednich ogrodów: Paweł Podleśny z „Jaćwingów” i Mirosław Hartung z „Borówki”.



Podczas uroczystości wręczono szereg odznaczeń „Za zasługi dla ROD” oraz odznak „Zasłużony Działkowiec”. Kolejne osoby wyróżniono nagrodami i wyróżnieniami za zaangażowanie w pielęgnowanie ogródków oraz pracę na rzecz wspólnoty ogrodowej. Działkowców szczególnie ucieszyły sekatory i budki lęgowe dla ptaków jakie otrzymali w nagrodę.



Na zdjęciu od lewej Andrzej Bojko, Jan Wiszniewski, Krystyna Domańska i Mirosław Litwiniuk

ROD „Malinka” powstał 26 maja 1983 r. przy obecnej ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego. Zajmuje obszar 10,6 ha, na którym znajdują się 293 działki. Pierwszym prezesem ROD był Jan Tyczkowski, zastąpił go Ryszard Widzicki, a następnie Daniel Paciukanis, Witold Szczodroński oraz Jan Wiszniewski (aktualnie).



## >> ŚWIĘTO MYŚLIWYCH

Myśliwi z Suwalskiego Okręgu Polskiego Związku Łowieckiego obchodzili w ostatni weekend sierpnia 100-lecie powstania organizacji. Na uroczystości do Suwałk zjechali przedstawiciele z ponad 40 kół okręgu, który zrzesza 2,9 tys. członków, a swym zasięgiem obejmuje byłe województwo suwalskie. Wśród uczestników uroczystości znaleźli się posłowie: Urszula Paślawska i Jarosław Zieliński oraz przedstawiciele samorządu terytorialnego, w tym m.in.: wiceprzewodniczący sejmiku podlaskiego Cezary Cieślukowski, prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz i przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomieć.



Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w Konkatedrze w intencji myśliwych, którą celebrował biskup ełcki Jerzy Mazur. Następnie uczestnicy przeszli do Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa, gdzie odsłonięto ołtarz św. Huberta, dedykowany myśliwym. Następnie w parku Konstytucji 3 Maja, w czasie oficjalnych uroczystości wręczono zasłużonym myśliwym medale, odznaczenia, zaś gościom okolicznościowe statuetki.



– Myśliwi w 1923 r. zrzeszeni w pierwszych towarzystwach łowieckich podpisali w Warszawie akt, na mocy którego powstał Centralny Związek Polskich Stowarzyszeń Łowieckich, który w 1936 r. ostatecznie przyjął nazwę Polski Związek Łowiecki. Kolejne pokolenia Związku nieustannie odnawiają polską faunę, przywracają bioróżnorodność, chronią gatunki od wyginięcia i budują model łowiectwa – początki PZŁ przypomniał Łowczy Okręgowy w Suwałkach Wojciech Zaniewski.



Pierwszy dzień jubileuszowych obchodów zakończył występ Chóru Centralnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego, zaś w niedzielę w parku Konstytucji 3 Maja stanęła otwarta strefa z atrakcjami dla dzieci. Były także pokazy psów myśliwskich i sokołów. Nie zabrakło również pokazu gotowania potraw myśliwskich.



Wspólnie zmieniamy nasze miasto

# JACEK NIEDŹWIEDZKI

WICEPRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH



**SUWAŁKI**  
PRZYSZŁOŚCI

JACEK NIEDŹWIEDZKI  
RADNY RADY MIASTA SUWAŁKI



## Chcesz szybko sprzedać swoją nieruchomość?

Zadzwoń już dziś do naszego agenta: **tel. 537 580 706**. Zapraszamy do współpracy!

**NAJLEPSI AGENCI, NAJSZYBSZE TRANSAKCJE**



Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami  
**ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki**  
e-mail: [suwalki@wgn.pl](mailto:suwalki@wgn.pl) [www.wgn.pl](http://www.wgn.pl)

## PIKNIK I NARODOWE CZYTANIE

Suwałska Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej zaprasza 8 września na godzinę 16 na piknik przy ul. Klonowej 41. Przed budynkiem Filii nr 2 przy ul. Klonowej zaplanowano:

- animacje z Mariuszem „Słoma” Słomińskim z firmy „Klimat Tworzą Ludzie”;
- teatryki kamishibai: „Leszy – opiekun puszczy. Baśń słowiańska” oraz „Jak krasnal Czarną Hańczę ratował” po polsku i ukraińsku;



W czasie ubiegłorocznego Narodowego Czytania suwalczanie mogli posłuchać „Ballad i romansów” Adama Mickiewicza



- Narodowe Czytanie „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej. Chętnym, którzy zgłoszą się w trakcie akcji ze swoją książką, będzie przybita okolicznościowa pieczętka.

**BIBLIOTEKA PUBLICZNA**  
im. MARII KONOPNICKIEJ w SUWAŁKACH

# Piknik na Klonowej

8 września (piątek) 2023 r.  
godz. 16.00  
ul. Klonowa 41

Narodowe Czytanie „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej

Animacje i zabawy dla dzieci - Mariusz „Słoma” Słomiński

Teatryk kamishibai „Leszy - opiekun puszczy. Baśń słowiańska” oraz „Jak krasnal Czarną Hańczę ratował” po polsku i ukraińsku

KLIMAT TWORZA LUDZIE  
BNP PARIBAS

35 LAT RAZEM  
**ELTECHBIUR**  
STAWIAMY NA JAKOŚĆ

SPRZEDAŻ I SERWIS  
**KOMPUTERY I KASY FISKALNE**



Suwałki, ul. Hamerszmita 9

[www.eltechbiur.pl](http://www.eltechbiur.pl)